

# NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XXIX. ÉVFOLYAM  
80. SZÁM  
ÁRA: 80 FILLÉR  
1972. IV. 6., CSÜTÖRTÖK

## A felszabadulás évfordulóját ünnepelte az ország

Németh Károly köszöntője

Április 3-án este Németh Károly, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára ünnepi köszöntőt mondott a rádióban és a televízióban: — Legnagyobb nemzeti ünnepünk, április negyediké alkalmából a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és népköztársaságunk Elnöki Tanácsa nevében köszöntöm hazánk polgárait, egész dolgozó népünket s mindazokat, akik bárhol a világon, velünk együtt ünneplik Magyarországot felszabadulásának, nemzeti függetlenségünk kivívásának 27. évfordulóját — mondotta többek közt.

— Örök hálával gondolunk a fasiszmus elleni harcban legtöbbet áldozó szovjet népre. Az idő múlásával sok minden elmosódhat, feledésbe merülhet, de meggyőződésünk, hogy a szovjet nép történelmi érdeme elvülhetetlen. Tisztelettel emlékezünk a hazánk felszabadításában részt vevő bolgár, román, jugoszláv katonákra, mindazon népek fiaira, akik a szovjet hadsereggel együtt győzedelmes megvívták a nagy antifasiszta háborút.

— Aldozatuk nem volt hiábavaló. Azon az április negyedikén nemzeti történelmünk új korszaka kezdődött. — Alig több, mint negyedszázad alatt új ország, a szocializmust építő Magyarország született. Olyan ország, ahol munkások, parasztok, értelmiségiek, férfiak és nők, idősök és fiatalok, nemzetiségűkre, világnézetükre, pártállásukra való tekintet nélkül, mind jobban megtalálják a lehetőséget, hogy tudásukat, szorgalmukat, alkotóképességüket kibontakoztassák az egész közösség és a maguk javára. Ezt az új országot a munkásosztály pártjának vezetésével, népünk minden dolgozó rétegének összefogásával építettük fel.

— A huszonhét év számvetésé-



A magyar hősök emlékművénél az MSZMP KB nevében Kádár János és Biszku Béla koszorúz (MTI-fotó — Vigovszki Ferenc felv.—KS)

nek lényege az, hogy megőrizve minden értéket, amit népünk évszázadokon át alkalmazott, elődeink haladó törekvéseit is megvalósítva, új társadalmi rendet, emberibb életet teremtettünk. Büszkének lehetünk és büszkének is vagyunk eredményeinkre, amelyek ma már nemzetközi méretekben is elismerést vívtak ki hazánknak, népünknek, szocialista rendszerünknek. Népünk megmásíthatatlan történelmi vívmányait, amelyek fundamentumát képezik a szocialista társadalom teljes felépítésének, az alkotmány módosítása is szentesíti majd.

— Eredményeink az építésben, népünk, kormányunk és pártunk következetes internacionalista magatartása megalapozták hazánk nemzetközi tekintélyét. Barát és ellenség jól tudja: elkötelezték vagyunk, a szocialista világrendszer-

hez tartozunk. Mélyszéles szolidaritás fűz bennünket mindazokhoz, akik szerte a világon a békéért, a nemzeti függetlenségért és a társadalmi haladásért küzdenek.

— Összefűz bennünket a haladásért küzdő erőikkel minden nép legalapvetőbb érdeke, a béke. A tartós és biztonságos béke, amely oriai lehetőséget adhat a Föld erőforrásainak a jobb kihasználására, a műszaki és tudományos forradalom eredményeinek hasznosítására, a jólétre, a szebb, tartalmasabb emberi életre.

— Jövönk, boldogulásunk, szocialista rendszerünk fejlődése, függetlenségünk megőrzése csak a Szovjetunióval és a szocialista országokkal szövetségben, velük együtt biztosított. Népünk legjobbjai mindenkor tisztában voltak a magyar-szovjet barátság történelmi jelentőségével. Ez a barátság, amelyben nemzeti és nemzetközi érdekeink egysége ölt testet, az idők folyamán tovább szélesedett, elmélyült, mindig új tartalommal gazdagodik. Ez a barátság úgy van jelen hétköznapjainkban, akár a levegőben az oxigén. Gyümölcsözően fejlődnek kölcsönösen előnyös kapcsolataink, mert közös eszmék, közös célok és közös érdekek fűznek össze bennünket. Népeink barátsága, pártjaink internacionalista kapcsolata kiállta az idő, a történelem próbáját. E barátság ápolása és erősítése igaz, nemzeti ügyünk.

— Tavaszodik, ismét a megújulás szelleme tölt el mindannyiunkat. Mögöttünk vannak közös munkánkából fogant eredményeink, amelyeket fáradságos és nehéz harcban értünk el. Előttünk a szocializmus teljes felépítésének lelkesítő feladatai, amelyeknek sikeres megoldása a nemzet minden alkotó erejének még szorosabb összefogását és felelősségteljesebb munkáját követeli.

### Koszorúzási ünnepség

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány és a Hazafias Népfrent Országos Tanácsa — hazánk felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából — kedden délelőtt koszorúzási ünnepséget rendezett Budapesten a Szabadság téri szovjet hősi emlékműnél. A zászlókkal díszített téren az emlékművel szemben katonai díszegység sorakozott fel csapatzászlóval. A koszorúzás megtekintésére sok érdeklődő gyűlt egybe.

A koszorúzási ünnepségen megjelent Kádár János, az MSZMP Köz-

(Folytatás a 2. oldalon)

## Elutazott megyénkből a román pártküldöttség

Amint arról már hírt adtunk, felszabadulásunk megünneplésére Alexandru Fodornak, a Román Kommunista Párt Bihar megyei Bizottsága titkárának vezetésével pénteken pártküldöttség érkezett Hajdú-Bihar megyébe. A delegáció tagjai — név szerint Gheorghe Vajda, a pártbizottság osztályvezetője, Vasile Dragos, a termelőszövetkezetek szövetségének elnöke és Gheorghe Suciu, Nagyvárad városi Pártbizottságának titkára, a megyei pártbizottság tagjai — szombaton rész vettek a Debrecenben rendezett koszorúzási és felszabadulási ünnepségeken, s ugyancsak szombaton látogatást tettek az Alföldi Nyomdában. Vasárnap Hajdúszoboszlón, a Buzakalász Termelőszövetkezetben és a SZOT Béke Gyógyüdülőjében tettek látogatást, majd a hétfői napot Budapesten töltötték. Kedden a Hortobágyi Állami Gazdaságba látogatott el a román pártküldöttség, ahol elbeszélgettek a gazdaság vezetőivel, a gazdaság életéről, eredményeiről, délután pedig a mátai telepet látogatták meg. Szerdán a Magyar Gördülőlovaspálya Művek debreceni gyárát tekintették meg román vendégeink.

A Román Kommunista Párt Bihar megyei Bizottságának küldöttei szerdán délután utaztak el Hajdú-Biharból.

## Főszerkesztők tájértekezlete Debrecenben

Szerdán délelőtt öt megye főszerkesztői tájértekezletet tartottak Debrecenben. A tanácskozáson részt vettek a Békés megyei Népszájság, a Miskolcon megjelenő Észak-Magyarország és Déli Hírlap, a Nyiregyházaán megjelenő Kelet-Magyarország, a Szegeden megjelenő

Csongrád megyei Hírlap és Dél-Magyarország, valamint a Hajdú-Bihari Napló főszerkesztői. A tanácskozáson Gerencsér Jenő, az MSZMP Központi Bizottsága agitációs és propaganda osztályának munkatársa tartott tájékoztatót időszaki politikai kérdésekről.

## Főcze Lajos látogatása a Magyar Gördülőlovaspálya Művekben

Szerdán délután Főcze Lajos, a KISZ KB titkára, az ifjúmunkás szekció vezetője látogatást tett a Magyar Gördülőlovaspálya Művek debreceni gyárában. Kíséretében voltak: Bartha István, a KISZ megyei bizottságának első titkára, Körtvélyesi Gyula, a KISZ városi bizottságának első titkára, valamint Fülöp János, a megyei pártbizottság megbízott osztályvezetője. A vendégeket Gurbán György, az MGM vezérigazgatója, Oláh Sándor, és Erdei István az üzemi pártvégrehajtóbizottság tagjai, Matkó Sándor, a vállalat KISZ-bizottságának titkára és Szilágyi Ervín, a szakszervezeti bizottság titkára fogadták, majd rövid tájékoztatót adtak a gyár munkájáról, valamint az ifjúsági mozgalom helyzetéről. Ezután került sor a gyárlátogatásra, melynek keretében a vendégek megtekintették a kovácsüzem, a forgácsolózem, a köszörűszem, valamint a szerelde munkáját, és elbeszélgettek az ott dolgozó munkásokkal.



A kovácsüzemben

Hívtak, jelentkeztem



Testvérbrigádok

Amíg a hal megterem

(3. oldal)

TUDÓSAINK



INTERJÚ DR. BÁN IMRE EGYETEMI TANÁRRAL

(5. oldal)

Nyitás előtt egy hónappal a strandon

Olvásóink írják

(4. oldal)

AI  
RA  
ÜNK

ot! Női be-  
s korig két  
öltése után  
anulási idő  
anulási idő-  
si idő után:  
zetéssel.

szombat.  
szére szál-  
munkáso-  
ított és se-  
felvilágo-  
adunk.

ÜVEK  
KAI U. 90.  
EALY.

VÁLLALAT

olyamot indít

Ó, ÜVEGES.

LELŐ.

ZERELŐ

ZAKMÁBAN

vüket betöltött,  
erfiak részére.

Április 20.

p. Erre az időre

tünk.

nk és utazásukhoz

fizetünk.

MÉLYESEN,

CSOPORTJÁNÁL

7-19. sz. alatt.

OK!

szakmákat

egységénél

UNK:

psokat  
pzési idő 3 év)  
pzési idő 3 év)  
pzési idő 2 év)

töndíjon kívül

ellátásban is

sga után segíti  
A kezdő szak-  
eredményétől  
óra között vál-

elfogadunk.

REGYSÉGE,

osztály.

# Sikeresen folyik a felszabadító erők offenzívája

SAIGON (MTI)

A dél-vietnami felszabadító hadsereg fokozza hetedik napja tartó általános támadásának erejét. A hazafias egységek három irányból közelednek az ostromlott Quang Tri tartományi székhely felé és súlyos csapásokat mérnek a Huế császárvároshoz vezető nyugati útvonalat védő saigoni kormánycsapatokra.

Mint az AP hangoztatja erősödött a harcok hevessége a Dél-Vietnam középső területein levő fennsíkon is. Itt a felszabadító erők harcokcsinai tizenhat kilométerre közelítették meg a fennsík legnagyobb tüzérési támaszpontját.

A DPA hírigények arra utal, hogy jöllehet a saigoni hadvezetőség tizenöt ezer elit katonát vezényelt északi területekre, így sem sikerült megállítani a hazafias erők offenzíváját.

Az Egyesült Államok légiereje szőnyegbombázásokkal próbálja gyengíteni az offenzívát. B-52-es stratégiai repülőgépek kedden és szerdán többszáz tonnányi bombát szórta Quang Tri tartományi székhely és Hue császárváros környékére. Ennek ellenére a hazafias egységeknek a császárváros környékén sikerült a kormányhadserg ezzer katonáját körülzárniuk — tűnik ki a DPA jelentéséből. (DPA, AP)

PÁRIZS

A dél-vietnami nemzeti felszabadító erők az elmúlt öt nap alatt kiemelkedő sikereket értek el az ellenséges alakulatokkal szemben — jelentette ki a TASZSZ tudósítójának Ly Van Sau, a DIFK párizsi küldöttségének tagja. Az Egyesült Államok által támogatott saigoni hadsereg vereségeire, a dél-vietnami hazafiai sikereire a nemzeti fel-

szabadító erők magas fokú harckészségéről és a bábreszim katonáinak teljes demoralizálódásáról tanúskodnak.

A felszabadító egységek győzelmes előrenyomulását a helyi lakosság mindenhol rokonszenvvel fogadja.

A hazafias erők sikerei azt mutatják, hogy Thieu rendszere népszerűtlen és amerikai támogatás nélkül nem tudna szembeszállni az egész lakosság támogatását élvező felszabadító hadsereg támadásaival — mondotta a DIFK küldötte.

Ly Van Sau a párizsi értekezletnek amerikai és saigoni részről történt megszakítását súlyos szabotázscselekménynek minősítette, majd hangoztatta: az értekezlet bojkottálása ismét feltárja, hogy az Egyesült Államok által támogatott saigoni hadsereg vereségeire, a dél-vietnami hazafiai sikereire a nemzeti fel-



Nem hivatalos baráti látogatásra Moszkvába utazott Erich Honecker (jobboldalt), a Német Szocialista Egységpart Közpointi Bizottságának első titkára. A repülőtéren a vendéget Leonid Breznev, az SZKP KB főtítkára fogadta. (Napló-telefó — TASZSZ—MTI—KS)

## Szadat nyitja meg a Palesztinai Nemzeti Tanács ülését

Anvar Szadat egyiptomi elnök nyitja meg csütörtökön Kairóban a Palesztinai Nemzeti Tanács kibővített ülését, amelyen mintegy 400 palesztinai küldött vitatja meg a közel-keleti válság legutóbbi fejleményeit. A palesztin kongresszus napirendjén két alapvető kérdés szerepel:

1. A palesztinai ellenállási mozgalom felszámolására irányuló Huszejn-terv megfűtése;
2. A palesztin nemzeti egység helyreállítása.

A Washingtonban tartózkodó Huszejn jordán király újabb nyilatkozatai nem hagytak kétséget afelől, hogy az úgynevezett Egyesült Arab Királyság terve az Egyesült Államok és Izrael előzetes egyetértésével, támogatásával látott napvilágot. Huszejn kinyilvánította: kész kölcsönkérni Izraellel, és határmódosításokra is hajlandó, amennyiben Izrael elfogadja azt a javaslatot, hogy Jeruzsálem egységesüljön az izraeli állam és a félautonóm palesztin tartomány közös fővárosává legyen. Az Al Ahram értesülése szerint Nixon elnök és Kissinger nemzetbiztonsági főtanácsadó nagy meglepetéssel fogadta a jordán

uralkodó „mérsékelt álláspontját”. Nyilván ezzel magyarázható, hogy az amerikai kormány jóváhagyta a jordán hadsereg megerősítésének programját, ami egyértelműen a palesztin ellenállási szervezetek ellen irányul.

A Palesztinai Felszabadítási Szervezet végrehajtó bizottsága a nemzeti tanács ülését megelőzően jóváhagyta a nemzeti egység helyreállításának tervét, amelyet a kairói ülésen hoznak nyilvánosságra. E program, amelynek megvalósítására tizenegy hónapot szánnak, célul tűzi ki az összes palesztinai ellenállási szervezetek egyesítését.

Kedden a kormányzósági, a kerületi és a járási titkárok részvételével ülést tartott az Arab Szocialista Unió főtítkársága. Dr. Ismail Fahmi külügyminiszter-helyettes nemzetközi tájékoztatójában rámutatott, hogy az Egyesült Államok és Izrael Egyiptom elszigetelésére, az arab világban betöltött vezető szerepének alászására törekszik. Ezeket a mesterkedéseket kívánja megfűtani az arab világot, Afrika, Ázsia és Nyugat-Európa országait átfogó egyiptomi diplomáciai kampány. (MTI)

## Aláírták a magyar—bengáli árucserre-forgalmi megállapodást

A hazánkban tartózkodó Bengáli Népi Körtársaság-beli kereskedelmi delegáció M. R. Sziddiki kereskedelmi miniszter vezetésével tárgyalásokat folytatott dr. Bíró József külkereskedelmi miniszterrel a két

ország kereskedelmi kapcsolatainak fejlesztéséről. A két miniszter szerdán, a Külkereskedelmi Minisztériumban aláírta az országaink közötti első árucserre-forgalmi megállapodást.

Péter János külügyminiszter szerdán fogadta a Bengáli Népi Körtársaság hazánkban tartózkodó küldöttségének vezetőjét, M. R. Sziddiki (baloldalt) kereskedelmiügyi minisztert (Napló-telefó — Vigovszki Ferenc felv.—KS)



## Diplomáciai kapcsolat Ausztráliával nagykövetségi szinten

A Magyar Népköztársaság kormánya és az Ausztrál Államszövetség kormánya — attól az óhajtól vezérelve, hogy a kölcsönös előnyök alapján továbbfejlesszék az országok közötti kapcsolatokat — elhatározták, hogy nagykövetségi szinten diplomáciai kapcsolatot létesítsenek. (MTI)

ÁPRILIS 23.

## Népszavazás Franciaországban

Az Európai Közös Piac kibővítésére vonatkozó francia népszavazást április 23-án vasárnap tartják, közölték szerdán Párizsban a francia minisztertanács szókatlanul rövid, alig egy óráos ülése után.

Mint ismeretes, Georges Pompidou köztársasági elnök március 16-i sajtóértekezletén váratlanul bejelentette, a francia választópolgárok népszavazáson dönthetnek arról, hogy felvegyék-e a Közös Piac tagországai közé Nagy-Britanniát, Dániát, Írországot és Norvégiát.

## Az USA elismerte a Bengáli Népi Körtársaságot

Az Egyesült Államok kedden hivatalosan elismerte a Bengáli Népi Körtársaság kormányát — közölte a washingtoni külügyminisztérium. William Rogers külügyminiszter ezzel kapcsolatos hivatalos közleményében az áll, hogy az Egyesült Államok egyik diplomatája máris utban van Dacca felé, hogy eljuttassa Mudsibur Rahman sejknek Nixon elnök üzenetét a hivatalos elismerésről.

# A felszabadulás évfordulóját ünnepelte az ország

(Folytatás az 1. oldalról)

ponti Bizottságának első titkára; Fock Jenő, a forradalmi munkáspárt vezetésének elnöke; Aczél György, Benke Valéria, Biszku Béla, Fehér Lajos, Kállai Gyula, Komócsin Zoltán, Németh Károly, Nyers Rezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai; Óvári Miklós, a Központi Bizottság titkára. Ott volt a Központi Bizottság, az Elnöki Tanács és a kormány számos tagja, politikai, gazdasági és kulturális életünk számos más vezető személyisége.

Kürtöző harsant, amikor Losonczy Pál, az Elnöki Tanács elnöke — Czinege Lajos vezérézredes, honvédelmi miniszter társaságában — a koszorúzás színhelyére érkezett. A díszőrség parancsnoka jelentést tett az államfőnek, aki ezt követően a honvédelmi miniszterrel együtt elépített a díszegység előtt és üdvözölte a katonákat.

A szovjet és a magyar himnusz elhangzása után megkezdődött a koszorúzás.

A koszorúzási ünnepség — az Internacionálé hangjai után — díszegység elvonulásával ért véget.

Koszorúzási ünnepség volt kedden délelőtt a felszabadulási évforduló alkalmából a Hősök terén, a magyar hősök emlékművénél is,

# Országos tudományos diákköri konferencia Debrecenben



Április 5-én, szerdán délelőtt nyitották meg a Kossuth Lajos Tudományegyetem aulájában a X. országos diákköri konferencia kémia szekciójának ülését, melyen megjelent Polinsky Károly művelődésügyi miniszterhelyettes, Főcze Lajos, a KISZ KB titkára, dr. Gyarmati József, a debreceni városi pártbizottság titkára, Ördög László, a Debrecen városi Tanács elnökhelyettese és dr. Rapcsák András egyetemi tanár, a KLTE rektora.

Dr. Beck Mihály egyetemi tanárnak, a szervező bizottság elnökének megnyitója után, Polinsky Károly

meltatta a tudományos diákköri konferenciák jelentőségét, összegezte az eddigi tapasztalatokat és eredményeket.

A kémia szekció ülésén a budapesti Műszaki Egyetem, a veszprémi Vegyipari Egyetem, a budapesti Eötvös Loránd Tudományegyetem, a szegedi József Attila Tudományegyetem és a házigazda Kossuth Lajos Tudományegyetem közel 200 hallgatója vesz részt, és hatvan diákköri dolgozatot ismertetnek és vitatnak meg.

A konferencia április 5-től 7-ig tart, az előadások helye a KLTE kémiai épülete.

## Állandó helytörténeti kiállítás Hajdúböszörményben

Hazánk felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából április 1-én ünnepélyes keretek között adták át a kiállítást. Hangsúlyozta, hogy a Hajdúsági Múzeum ezzel a kiállítással az ország egyik jellegzetes történelmi ismeretterjesztő és tudományos központjává vált.

A kiállítást Nemes László, a Hajdúböszörményi városi Tanács művelődésügyi osztályának vezetője vette át.

A kiállítás tervezéséért és rendezéséért dr. Boreczky Lászlónak és Bankuti Albinnak az ünnepségen átadták a Káplár Miklós-díj bronzfokozatát.

mányos igényű kiállítást. Ezután Gönyei Antal, a Művelődésügyi Minisztérium főosztályvezetője adta át a kiállítást. Hangsúlyozta, hogy a Hajdúsági Múzeum ezzel a kiállítással az ország egyik jellegzetes történelmi ismeretterjesztő és tudományos központjává vált.

A kiállítást Nemes László, a Hajdúböszörményi városi Tanács művelődésügyi osztályának vezetője vette át.

A kiállítás tervezéséért és rendezéséért dr. Boreczky Lászlónak és Bankuti Albinnak az ünnepségen átadták a Káplár Miklós-díj bronzfokozatát.

## Újabb MSZBT-tagcsoportok alakultak a megyében

Hazánk felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken kilenc Hajdú-Bihar megyei vállalat, üzem, intézmény és tsz kapta meg a Magyar—Szovjet Baráti Társaság tagcsoportjának megalakításáról szóló oklevelet. A Hajdúsági Iparművek, a Debreceni Orvostudományi Egyetem, a Berettyóújfalui Ruhaiipari Szövetkezet, a kokadi Lenin Tsz, az Agrártudományi Egyetem, a hajdúböszörményi Béke Tsz, a földesi Lenin

Tsz, az újszentmargitai Lenin Tsz, valamint a nádudvari Vörös Csillag Termelőszövetkezet Radnóti Ifjúsági klubja most már szervezeti formában ápolja tovább a magyar és szovjet nép barátságát.

A tagcsoportok megalakulását igazoló oklevelet a járási és városi pártbizottságok képviselői adták át. Az újonnan alakult kilenc tagcsoporttal most már összesen 17 Magyar—Szovjet Baráti Társaság tagcsoport működik megyénkben.

## Előadás az Operában

Hétfőn este az Állami Operaházban ünnepi előadásban játszották Kodály Zoltán Háry János című daljátékát.

Az ünnepi előadásban részt vett Németh Károly, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára; Kisházi Odón, az Elnöki Tanács helyettes elnöke; dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter, Czinege Lajos vezérézredes, honvédelmi miniszter, dr. Csanádi György közlekedés- és postaügyi miniszter, dr. Dimény Imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, Szépvölgyi Zoltán, a fővárosi tanács elnöke, s a politikai és társadalmi élet sok más vezető személyisége. Jelen volt az előadásban a budapesti diplomáciai képviselők sok vezetője is.

## Az Elnöki Tanács fogadása

Hazánk felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából a Népköztársaság Elnöki Tanácsa kedd este fogadást adott az Országházban. Megjelent a fogadáson Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, Losonczy Pál, az Elnöki Tanács elnöke, Fock Jenő, a kormány elnöke, Aczél György, Apró Antal, Benke Valéria, Biszku Béla, Fehér Lajos, Gáspár Sándor, Kállai Gyula, Komócsin Zoltán, Németh Károly, Nyers Rezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Óvári Miklós, a Központi Bizottság titkára.

Részt vett a fogadáson az MSZMP Központi Bizottságának, az Elnöki Tanácsnak és a kormányának sok tagja, politikai, gazdasági, kulturális életünk számos más vezető személyisége, a termelőmunka több kiváló képviselője. Részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

A szívélyes, baráti hangulatú fogadáson Losonczy Pál köszöntötte a megjelenteket.

## Operaház igazgatója üdvözölte az ünnepi előadásban megjelenteket.

Operaház igazgatója üdvözölte az ünnepi előadásban megjelenteket.

## Az Elnöki Tanács fogadása

Hazánk felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából a Népköztársaság Elnöki Tanácsa kedd este fogadást adott az Országházban. Megjelent a fogadáson Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, Losonczy Pál, az Elnöki Tanács elnöke, Fock Jenő, a kormány elnöke, Aczél György, Apró Antal, Benke Valéria, Biszku Béla, Fehér Lajos, Gáspár Sándor, Kállai Gyula, Komócsin Zoltán, Németh Károly, Nyers Rezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Óvári Miklós, a Központi Bizottság titkára.

Részt vett a fogadáson az MSZMP Központi Bizottságának, az Elnöki Tanácsnak és a kormányának sok tagja, politikai, gazdasági, kulturális életünk számos más vezető személyisége, a termelőmunka több kiváló képviselője. Részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

A szívélyes, baráti hangulatú fogadáson Losonczy Pál köszöntötte a megjelenteket.

Az ünnepi előadásban részt vett Németh Károly, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára; Kisházi Odón, az Elnöki Tanács helyettes elnöke; dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter, Czinege Lajos vezérézredes, honvédelmi miniszter, dr. Csanádi György közlekedés- és postaügyi miniszter, dr. Dimény Imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, Szépvölgyi Zoltán, a fővárosi tanács elnöke, s a politikai és társadalmi élet sok más vezető személyisége. Jelen volt az előadásban a budapesti diplomáciai képviselők sok vezetője is.

A magyar és a szovjet himnusz elhangzása után Lukács Miklós, az

# HÍVTA JELEN

Kissé katonás címűzem — ezúttal teljes katonákról, méghozzá edzett katonákról lesz az alábbiakban, olyan akik 27 esztendővel e márciusában elsőként az új, demokratikus hadseregben megalkotásánál fegyveres szolgát vállaltak.

Több mint tízezer fiatal katonát — erről folytatott beszélgetésén Újvári Endre alezredes vezette meg a parancsnok, akinek helye volt abban, hogy e hadsereg tagjai a Hajdú-Biharban élnek, találkozhattak egymással.

Hogyan került megrendezésre a konferencia? — kérdeztük a parancsnokot.

A gondolat nem kivittelezés nehézségeiben, hanem a megvalósításában, hiszen az elmúlt évek bizottság alakulása megrendezésére. Mindezt elmondhatjuk: megoldására vállalkozó ahogyan ezt katonaságunk szokta — feladatukat végrehajtották. Valószínűleg a megyét, ahol élnek ma az hadosztály volt katonák, akiket egy 27 év utáni találkozóra.

S a továbbiakban „maguktól” mentek a katonák, akiket a meghívóra. Sokan lettek: nagyon örültek, hogy több mint negyedszázad óta találkozhattak egymással. Voltak olyan távirati úton választottak is. „Alezredes elvtárs, találkozzon ott leszek.”

A Tisza vidéki Halgalelke a jó idő: március 1300 holdon fejezték munkát.

Kihelyezés. Olyan vetés — mondja Ják a igazgatóhelyettes. — pontosan miből áll, ahogyan néhány irrodalmat, a földművelésről, a kihalásról van-e szó. Kérdés: rom évtől vagy két évtől előállítani a piaci halat, azonban már érzékeny a tavanként is változó kel, feltételekkel. A lényeg az — s ennek mi a lényeg — hogy körülbelül mindegyikre valamennyi fejezzük a „vetést”.

Lehetőségek, feltételek hozzá a szükségletet (hogy értelmet minden emberiségnek).

parócsuk teremtő gótervvel — minden kéz energiával, s nem eredmény.

Lehetőségek? Az hogy ezt pillanatnyilag meg lehet-e felmérni. Nehány, amióta jelentősebb mértékű hozamfokozókat szüret hozam több mint a szüret hozamára növekedett. E azonban

a növényevő halak eddigi termelését is. 1971-ben népesítettünk több mértékben. Az hét vagomból lehetne az is, csak hogy ennek kulcsai vannak. A kereskedés is képtelen olyan ütemben a nagy mennyiségű terméket ütemben arra a tudni kell. A megoldás ha a konzervgyárak ezeket a halakat feldolgozásával és a nyersanyagok átvételével sergessék meg. Nincsenek az igényeknek: árajánlat pillanatnyilag minimális, de nem teszi érdeme volumén termelést. Végül gyünk bizonyosok a gyorsabban fokozható mennyiség, mint például a különböző feltételek (hűtőláncos) a kereskedelmi keresletet.

## diákköri enben



tudományos diákköri jelentőségét, összegyűjtött tapasztalatokat és a szekció ülésén a budapesti Egyetem, a veszprémi Egyetem, a budapesti Tudományegyetem, a József Attila Tudományegyetem, a házigazda Kossuth Egyetem közel 200 tagja részt, és hatvan díjazott ismertetőket és a június 5-től 7-ig tartó konferencia helye a KLTE volt.

## kiállítás nyben

nyű kiállítást. Ezután a Művelődésügyi Minisztérium vezetője adta át a Hangsúlyozta, hogy a Múzeum ezzel a kiállításával egyike a legjellegzetesebb ismeretterjesztő és tudopontjává vált.

st Nemes László, a Hajdúvárosi Tanács művelődésosztályának vezetője

## oportok ében

zentmargitai Lenin Tsz., a nádudvari Vörös Csillagok szervezetét Radnóti Ifj. a most már szervezett csoportja tovább a magyar nép barátságát.

oportok megalakulását követően a járási és városi csoportok képviselői adták át a megalakult kilenc tagcsoportnak összesen 17 Magyar Baráti Társaság tagdíjakat meggyekben.

## Z ország

gazgatója üdvözölte az országban megjelenteket.

## női Tanács fogadása

szabadulásának 27. évfordulójából a Népköztársasági Tanácsa kedde este fogadta az Országgházban. Meghívottak között Kádár János, az Országgyűlés elnöke, Losonczi Pál, az Elnökség elnöke, Fock Jenő, a Kereskedelmi Miniszter, Aczél György, Apró István, Valéria, Biszku Béla, Gáspár Sándor, Kállai György, Csizmadia Sándor, Csizmadia Zoltán, Németh György, az MSZMP Központi Bizottság tagjai, Övartóczy István, az Országgyűlés titkárja, a fogadáson az Országgyűlés elnöke, az Országgyűlés elnöke és a kormányzat képviselői, gazdasági, kulturális számos más vezetője, a termelőmunka több vezetője. Részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai csoport vezetője és a magyar baráti hangulatú fórumon Losonczi Pál köszöntötte a vendégeket.

# HÍVTAK, JELENTKEZEM

Kissé katonás címünk — úgy érzem — ezúttal teljesen indokolt. Katonáról, méghozzá régi, harc-edzett katonáról lesz szó ugyanis az alábbiakban, olyan emberekről, akik 27 esztendővel ezelőtt, 1945 márciusában elsőként jelentkeztek az új, demokratikus hadsereg Debrecenben megalakult 6. hadosztályánál fegyveres szolgálatra.

— Több mint tízezer harcosa volt a hadosztálynak — mondotta erről folytatott beszélgetésünk során Újvári Endre alezredes, a debreceni Fegyveres Erők Klubjának parancsnoka, akinek jelentős szerepe volt abban, hogy e régi és hírneves hadosztály tagjai (akik jelenleg Hajdú-Biharban élnek) nemrégiben találkozhattak egymással.

— *Hogyan merült fel a találkozó megrendezésének gondolata?* — kérdeztük a parancsnokot.

— A gondolat nem új keletű. A kivitelezés nehézségei miatt azonban meglehetősen sokáig húzódtott, míg nem az elmúlt év végén szervező bizottság alakult a találkozó megrendezésére. Minden túlzás nélkül elmondhatjuk: nagy feladat megoldására vállalkoztak, és — ahogyan ezt katonásan mondani szoktuk — feladatukat nagyszerűen végrehajtották. Valósággal feltérképezték a megyét, hogy megtudják, hol élnek ma az egykori 6. hadosztály volt katonái, és meghívták őket egy 27 év utáni baráti találkozóra.

S a továbbiakban már szinte „maguktól” mentek a dolgok. Egy-más után érkeztek a válaszok a meghívóra. Sokan levélben írták meg: nagyon örülnek, alig várják, hogy több mint negyed század után ismét találkozhatnak régi bajtársaikkal. Voltak olyanok is, akik távirati úton válaszoltak:

„Alezredes elvtárs, jelentem, a találkozóhoz ott leszek.”



Kiss András ezredes emlékezőbeszédével köszönti egykori harcostársait

Vagy csak egészen röviden: „Hívtak, jelentkezem” — és a rövid sorok alatt aláírás. Ismert vagy már elfelejtett nevek...

Aztán nemrégiben végre elérkezett a nehezen várt nap: 250 veterán harcos találkozott a Fegyveres Erők Klubjában, amely külön is díszbe öltözött ezúttal az új demokratikus hadsereg egykori tagjai baráti találkozásának tiszteletére. És eljött a régi bajtársak közül dr. Szabadi Egon, a Központi Statisztikai Hivatal elnökhelyettese, Jónás József, a 6. hadosztály egyik ezredének volt parancsnoka, dr. Nagy Gábor ezredes, a hadtudományok kandidátusa és még sokan, nagyon sokan, régi katonák, akik közül jó néhányan ma is a hadsereg vezető beosztású tisztjei, mások pedig a polgári élet különböző munkaterületeinek megbecsült dolgozói.

A zsúfolásig megtelt klubban

Hajnal Lajos, a megyei pártbizottság munkatársa mondott megnyitót, majd Kiss András ezredes, a Hadtörténelmi Intézet főmunkatársa tartotta meg emlékezőbeszédét. Régi idők harcosainak, küzdelmeinek emlékét idézte fel, és szavai szinte áthidalgáltak az elmúlt több mint negyed évszázadot, emlék emlék után villant fel a régi katonákban, a szép fiatalság emlékei, amelyek bennük egygőzöztöttek a fasizmus elleni harc nehéz küzdelmeivel.

Akik most, 27 esztendővel a 6. hadosztály megalakulása után találkoztak és felismerték és köszöntötték egymást, mind önkéntes harcosai voltak a fasizmus elleni küzdelemnek. Nagyon nehéz körülmények közt álltak helyt emberül, s kivívták ezzel a ma katonáink megbecsülését, tiszteletét.

Kun Tibor

# Amíg a hal megterem

A Tisza vidéki Halgazdaságban is elkelt a jó idő: március derekára 1300 holdon fejezték be a tavaszi munkát.

— Kihelyezés. Olyan ez, mint a vetés — mondja Jakab Miklós igazgatóhelyettes. — Hogy aztán pontosan miből áll, ahhoz ajánlhatok néhány irodalmat, de elmondani... Tudja, a kihelyezés mindig népesítésre vonatkozik, s aszerint alakul, hogy áruhárról vagy tenyész-hárról van-e szó. Kérdés, hogy három év alatt vagy két év alatt akarok előállítani piaci halat. Mindez azonban már érzékenyen összefügg a tavanként is változó lehetőségekkel, feltételekkel. A lényeg mindenestre az — s ennek mi nagyon örülünk — hogy körülbelül április harmadikára valamennyi tóban befejezzük a „vetést”.

Lehetőségek, feltételek: tegyük hozzá a szükségletet (hiszen ez ad értelmet minden emberi tevékenységnek).

**párosítsuk teremtő gondolatral — tervvel — minden kézi, s kézpótló energiával, s nem marad el az eredmény.**

— **Lehetőségek?** Az az igazság, hogy ezt pillanatnyilag nemigen tudjuk felmérni. Néhány esztendője, amióta jelentősebb mértékben használnak hozamfokozókat, a természetes hozam több mint háromszorosára növekedett. Említhetném azonban

**a növényevő halak egyre elterjedtebb termelését is.** 1971-ben népesítettünk belőlük nagyobb mértékben. Az elmúlt évi hét vagonból lehetne akár harminc is, csak hogy ennek külső akadályai vannak. A kereskedelem ugyanígy képtelen olyan ütemben felvenni a nagy mennyiségű többletet, amely ütemben arra a termelés rá tudna állni. A megoldás az lenne, ha a konzervgyárak ezen növényevő halak feldolgozásával és nagy mennyiségű átvételével serkenték a gazdálkodást. Nincsenek is híjával az igényeknek: árajánlatuk azonban pillanatnyilag minimális, s ez nálunk nem teszi érdemessé a nagy volumenű termelést. Végül is hiába vagyunk bizonyosak abban, hogy a növényevő halak területén sokkal gyorsabban fokozható a termelés, mint például a pontynál, különböző feltételek hiányában (hűtőláncor)

**a kereskedelmi kereslet nem biztosított.**

Abban tehát, hogy mit ad nekünk ez a nem is olyan kiváló Hortobágy környéki föld — mint egyetlen példánk is bizonyítja —, nagy szerepe van a termelvények fajtagazdaságának. S bármennyire igaz is, hogy nincs új a nap alatt, erre a szakemberek is hivatkoznak, függetlenül attól, hogy az agronómia melyik ágához kötődnek. A halastavi gazdálkodásban ez történetesen a monokulturális pontytermelésen való túllépés szükségességét jelenti. Ez viszont, mint láttuk, új s új beruházást — végül is mondhatjuk nyugodtan: tőkét — igényel a feldolgozó ipartól. A rejtély kulcsa tehát ismételtén a pénz.

Vannak azonban olyan feltételek is, amelyek közvetlenebb módon tapadnak a termeléshez, s amelyek biztosításához — ha nehezen is — a gazdaság saját erejéből teremt elő a pénzt. Izzalmas problémája például a halastavaknak az elavulás és az ezt megelőző rekonstrukció. Jakab Miklós erről is pontosan felvilágosított:

— **Évente körülbelül egymilliót költünk a tavak rekonstrukciójára.**

Mivel nincs megfelelő erőgépünk, ez nagy mennyiségű bér munka-foglalkoztatást jelent, s ráadásul lassan is halad. Az egymillió forint soknak tűnhet, pedig az általánosan elfogadott elvek szerint a halastavak állókészülékének 5 százalékát kellene rekonstrukcióra fordítani, ami a jelenleginek két és félszerese. Sajnos ez nem megy. Sokat segítené egy saját meritókanalas kotró, amelynek a bérélese köbméterenként 4–5 forint ráfizetést jelent. Mégsem tudjuk megvenni, mert összegépalapunk 80 százalékába kerülne. Természetesen tervbe van véve, de 800 000 forint kigazdálkodására 2–3 jó gazdasági évre van szükség. Mindent egybevetve

**az elmúlt évek fenntartási összegei nem bizonyultak elegendőnek ahhoz, hogy a romló jellegű megakadályozzuk,**

**s ez így lesz 1973 végéig:** terveink szerint ekkorra sikerül megállítani a romló tendenciát. Ezzel azonban nincs vége: a pénz hiánya pénzben kifejezhető veszteséget eredményez itt is. A lassú felújító munka miatt ugyanis 1971-ben például két, egyenként 150 holdas tó esett ki a termelésből, amely hozzávetőleg mintegy 250 000 forint tisztanyereségtől fosztotta meg a gazdasá-

got (az egy holdra jutó vállalati eredmény 1971-ben 348 forint volt). Az idén mindössze 150 hold marad ki a termelésből, de még ez is csaknem 10 százalékát teszi ki az összterületnek. Tegyük hozzá, az erőfeszítés tartós eredményt szül: kilométerszám növekszik a fóliás partvédelem.

A nagyüzemi haltermelés feltételeinek a javításában ma már elengedhetetlen a korszerű halastavi trágázás. A Tisza vidéki Halgazdaság 1970-ben, amikor számottevő trágázás nem volt, hatvan kilogrammos hozamot ért el holdanként. Ugyanezen évben ez egy kg halhúsra felhasznált keményítőérték közel 3 kg volt. (Minél magasabb a tő termézetes hozama, annál kisebb takarmánymennyiségre van szükség.) 1971-ben (üzemelt terület 2767 hold) 1 katasztrális hold trágázással feljavított természetes hozama 204 kg, az 1 kg húsra felhasznált keményítőérték ugyanakkor 1,9 kg-ra csökkent. Új dologként említette Jakab Miklós a nitrogén-műtrágázást.

— Olyan sokat még nem mondhatok róla, hiszen nem jutottunk túl a kísérleteken. Nitrogén műtrágyából halastavaink lényegesen többet használtak fel, mint amennyit a halgazdaságoktól általában megszoktunk, ez azonban elválaszthatatlan az egyéb trágájtól. 1972-ben például csak sertés-trágyából 250 vagon körül alakul majd a felhasználás. A nitrogén műtrágyázással nagyon vigyázni kell az elosztásnál és bevitelnél, különösen szikes halastavaknál, mert

**a helytelen adagolás halpusztulást okoz.**

Szerencsére sikerült kidolgoznunk egy pontosabb gépi adagolást. Summa-summárum, az új módszer eredményeként kevés hatóanyaggal, kis holt állványt lehet változtatni a természetes haltakarmány mennyiségén. Az eszközigényes kivétel, az állandó laboratóriumi vizsgálat természetesen hátrányként jelentkezik, de még így is gazdaságos utat járunk vele.

Tisza vidéki Halgazdaság, Polgár. Kétszáz dolgozó, évi 26 331 forint átlagkereset. Nem túl sok, de nem is kevés. S hogy mennyivel növekszik az idén, erre érik a felelet most tavasszal, a tenyészanyagát téli álmukból költögető munkások óvá kezében. Kívánunk nekik jó „vetést”.

Gulyás Imre

# Moszkva 825 éves

825 évvel ezelőtt, 1147. április első napjaiban alapították az ősi orosz várost, Moszkvát.

A Szovjetunió és egyben az OSZSZSZK fővárosa 875 négyzetkilométernyi területen fekszik. A mai városi úthálózat alapját a 'mas városokba vezető útvonalak mentén kiépült sugárutak, valamint az ezeket keresztező, nagyrészt XVII. századi erődítéshalak mentén kialakított három körút képezi.

A nagy múltú város középpontjában van a Kreml, Moszkva legrégebbi része, jelenleg is kormányzati központja. Előtte a Vörös tér a Lenin mauzóleummal. Itt épült a XVI. században világszerte ismert hagymakupoláival a Vaszilij Blazsennij székesegyház. A Vörös téren, a Kreml falában van eltemetve a nemzetközi munkásmozgalom sok kiváló képviselője, közöttük a magyar Landler Jenő is.

Különösen a Nagy Honvédó Háború befejeztével fejlődött rendkívül tempóban Moszkva. Ennek a korszaknak egyik impozáns építménye a Lomonoszov egyetem 242 méter magas új, hatalmas épület-tömbje a Lenin-hegyen. Kiépültek a Moszkvát övező hatalmas szputnyikvárosok. A városnak csaknem száz egyeteme és főiskolája van, s itt működik — több mint tízmillió kötettel — a Lenin könyvtár. Számos híres színház (Nagy Színház, Gorkij Művész Színház stb.), sok múzeuma (Lenin Múzeum, Történelmi Múzeum, több világhírű képtára (Tretyakov képtár, Puskin képtár stb.) is van.

# Testvérbrigádok a MÁV-nál és a Ganz-MÁVAG-ban

Nagy Feri bácsit jól ismerem. Még középiskolás koromban találkoztam vele először. Egyik nap fölön fogott:

— Most pedig átvessz velem a MÁV-igazgatóságra, és ott találkozzunk egy nagyon jó szocialista brigáddal. Azok majd annyi érdekes dolgot mondanak, hogy nem győzőzöl jegezni!

Így indult ez a riport, amelynek hőse a MÁV-igazgatóság Kandó Kálmán Szocialista Brigádja meg a Ganz-MÁVAG három szocialista közössége. De ne vágjunk a dolgok elébe. Mi az érdekes dolog, amit Feri bácsi emlegetett?

A kérdést Széll Géznak, az igazgatóság IV. osztályán dolgozó Kandó Kálmán Szocialista Brigád vezetőjének tettem fel:

— 1967-ben alakult brigádunk még a megalakulásakor elhatározta, hogy kapcsolatokat létesít más vállalatok szocialista brigádjaival. Amikor megkerestük azt a partnert, akivel találkozni szerettünk volna, úgy határoztunk, hogy a szakmához közelálló brigádokat választunk. Erre azért van szükség, hogy a barátkozáson túlmenően szakmailag is profitáljunk a kapcsolatból. Így esett a választás a Ganz-MÁVAG Ganz Ábrahám és Fáy András Szocialista Brigádja. A két brigád munkaterülete a Diesel-mozdonyok tervezésével kapcsolatos. Mivel mi éppen ezeknek a mozdonyoknak az üzemeltetésével foglalkozunk, munkánk révén is összekapcsolhattuk a két brigád.

A brigádvezetőt kalauzunk, Feri bácsi szakítja felbe:

— Mondt el azt is, hogyan ismerkedtünk meg a brigádokkal!

— A Fűvészkeret utcai Általános Iskolában levő Béke és barátság tanteremnek díszítésében részt vett a Ganz gyári brigád. A teremben Kandó Kálmán-emlékeket helyeztek el, később a MÁV-igazgatóságra is került Kandó-emléktábla.

— **Találkoztak már a budapestiekkel?**

— Nemrég voltunk náluk, meglátogattuk a gyárat, és találkoztunk a brigád tagjaival. Nagyon tanulságos volt az előbbi, hangulatos az utóbbi. Természetesen mi is várjuk őket.

— Milyen előnyök származnak ebből a brigádkapcsolatból? Mindkét oldal csak nyerhet. Hiszen a Ganzban dolgozó két brigád, sőt újabban már „ikertestvérünk” az ottani Kandó Kálmán brigád is. Ők azokkal a villamos mozdonyokkal foglalkoznak, amelyeket mi itt üzemeltetünk. Ők minden porcikáját ismerik ezeknek a gépeknek, ismerik a gyengéjüket, számtalan olyan adatról szerezhetünk tudomást, amit csak hosszabb idő tapasztalatai hoznának felszínre nálunk. Mi viszont válaszolhatunk az ottaniaknak a mozdonyok működésére vonatkozó kérdéseikre. Lebonnyolthatjuk az általuk javasolt ki-

serleteket. A kapcsolatban résztvevő negyedik brigád, a Kandó Kálmán az elektromos mozdonyok szervizfelügyeletét látja el. Sok új villamos mozdony fut, amelyeket mi még alig ismerünk. A garanciális javítások területe elég kényes, itt sokat segíthet a jó kapcsolatokon nyugvó kompromisszumra törekvés. Mert ugye ha garanciális vita van, az üzemeltető azt akarja bizonyítani, hogy rossz a gép, a gyártó pedig azt, hogy csak rosszul üzemeltették.

— **Vajon mi a gazdasági vezetési véleménye a brigádok kapcsolatáról?** — ezt kérdeztük Mohácsi Gyulától, a IV. osztály vezetőjétől.

— A nemrég lezajlott brigádváltás értékelésénél a legkomolyabb vállalásukat a Kandó brigád naplójában találtuk. Ezek közül is kiemelkedik az a kapcsolat, amelyet a Ganz brigádjaival tartanak. Nagyon hasznosnak tartjuk a vállalat szempontjából az ilyen kezdeményezéseket. A szocialista brigádok egymás között sokkal jobban meg tudnak oldani dolgokat, mintha csak hivatalos úton intézkednénk. Például együttműködünk a MÁV Északi Igazgatóságával. Elromlott egy mozdonyunk. Nekik van munkájuk bőven, egy szót sem szólhatunk, ha azt mondják, várjunk sokunkra. De ehelyett azt írták, ha adunk nekik öt embert egy hónapra, kész lesz a mozdony. Ennyi hiányzott a létszámból. At is küldtük az öt embert, és a mozdony elkészült. Nekünk nagyon is nem mindegy, meddig áll a mozdony.

A Kandó Kálmán brigád előtt egyébként is nagy feladatok álltak. Például a záhonyi dieselelítés megszervezése. Az igazgatóság egyik legjelentősebb körzete a záhonyi. A teljes dieselelítés zavartalan lebonyolítása nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy az igazgatóság megkapta a vörös vándorzászlót.

Ennyi a gazdasági vezető véleménye. Jól példázza, hogy a szocialista brigádok mozgalma milyen jól segíti a gazdasági célok elérését. Nem marad el ezért az elismerés sem. A Kandó brigád dokumentumai között található többek között a vasútigazgató és az igazgatóság pártbizottságának a titkára által aláírt köszönet, amely arra buzdít, hogy minél több szocialista brigáddal vegyék fel a továbbiakban is a kapcsolatot.

Nagyjából itt be is fejeződhet a riport. Am a napokban ismét találkoztam Nagy Feri bácsival, aki a brigádkapcsolat legfrissebb dokumentumát mutatta: a levélben a debreceni Kandó Kálmán brigád hívja meg baráti találkozóra három brigádtársát, a Ganz MÁVAG-beli brigád tagjait. Záruljon úgy ez a riport is, ahogy a debreceniek levele: Viszontlátásra Debrecenben, a brigádtalálkozón!

Gőz József

# Nyitás előtt egy hónappal

1657 TEHERGÉPKOCSI HOMOK — SZEKRÉNYBÉRLET —  
KÉNYELMESEBB, SZEBB LESZ A NAGYERDEI GYÓGYFÜRDŐ

Meglehetősen zavaros kép fogadja a Nagyerdei Gyógyfürdő mostani látogatóját — már ami a szabadtéri részt illeti. Sok helyütt földhányások, betondarabok, építőanyagok éktelenkednek. A munkálatok végső fázisánál tartanak: a nyári látogatót megszépült strand fogadja. Sietségük érthető: május 1-én nyitás.

A tavaly átadott gyönyörű iroda-épületben azonban már igazi a rend — csak éppen a meleg nagyobb a szokottnál. Tóth Vince igazgató asztalán tervrajzok, előjegyzések. A strand téli munkájának főhadiszállásán egy pillanatra sem szűnik a forgalom: telefonok, tárgyalások követik egymást. Látható: nem könnyű mindent úgy szervezni, hogy az egy hónap múlva tervezett nyitást semmi se akadályozza. Az igazgatói ablakból a melegvízes medencére és az előtte levő — még inkább hadszíntérre emlékeztető — területre nyílik kilátás.

Jóllehet most még nem látható az épület előtt kirajzolódó park végleges formája, a munkák legnagyobb részén már túl vagyunk. Az elmúlt időszakban végeztük el a strand legnagyobb téli feladatát: az új öltözőházat ki kellett szabadítani a néhol 40 centiméteres homokágyból. Összesen 2800 köbméter homokot vittek el, s közel 2000 köbméter termőföldet hoztak a helyére. Ennek a hatalmas mennyiségnek a szállítása 1657 tehergépkocsinyi földet jelent. Most már a föld szétterítése utána a fűvesítés és egyéb növények telepítése következik. A strand legszebb, 4000 négyzetméteres parkjának elkészítését szocialista szerződésben vállaltuk. Szombat-helyről hozunk cserjéket, s tárgyalunk más növények beszerzéséről is — mondja Tóth Vince.

Telefon csörren: Gyöngyös jelentkezik, semmi akadálya sincs a rózsák Debrecenbe hozatalának. Egy problémával kevesebb.

Közben a növények igazi szakértője érkezik meg: Abel István kertész, aki készségesen tájékoztat a hatalmas park újdonságáról:

— Mivel parkunk a modern épület tözsomszédságában helyezkedik el, ezért stílusában is alkalmazkodnia kell hozzá. Nem szabad elfelejtenünk, hogy a Nagyerdő természetes jellegét is megőrizzük. Feladatunk sokrétű volt, de úgy érzem, sikerült megoldanunk. Az egybefüggő füves területet fák és egyéb növények ültetésével törjük meg. Újítás, hogy gyeptűzgyűrés járdákat építünk. Ez azt jelenti, hogy 40 cm

széles betoncsíkot 20 centiméteres fűsáv vált fel. Ily módon a menés kényelmesebb, a fű pedig megtöri a betoncsík egyhangúságát. Kertészeti munkánk nemcsak az új épület környékére összpontosul, hanem a lebontott öltözők helyére is. Itt ideiglenes jelleggel parkot alakítunk ki, amely majd csak jövőre nyeri el végleges formáját. A strand 54 000 négyzetméteres parkfelületének gondozása nagy munka. Megkezdjük a rossz homok kicserélését, remélhető, hogy 4—5 éven belül az egész fürdő területén termőföldbe vetjük a fűmagot, így nem lesz kikopás a legnagyobb forráságban sem. Ez évben a talajjavítást 4000 négyzetméteren végeztük el.

A téli munka zömét a parkosítás adta, de a régi öltözők felszámolása, a medencék felújítása is nagy gondtal járt. Az elkövetkező szezonban mit várhatnak a látogatók a szolgáltatások terén? Ismét Tóth Vince igazgató válaszol:

— Az új öltözők megépítésével 7500 személyes a szekrényes öltöző befogadó képessége. Ez az eddiginek kétszerese. A kabintulajdonosokkal és a fedett öltözőkkel együtt strandunk egyszerre 12 000 vendéget kulturált körülmények között fogadhat, s vendéglátói egységek is képesek ezt a tömeget kiszolgálni. Előreláthatólag ellátási gondjaink nem lesznek, az illetékesekkel ez ügyben most folynak tárgyalások. A közönség jobb ellátása érdekében a versenymedence mellett lánghosszú pavidont állítunk fel. A strand megközelítése is megoldódik, csökken a sorbanállással együttjáró bosszúság. A régi bejáratot a kabinosoknak, az újat a vetkőzők igénybe vevőknek ajánljuk. A kabinigényt ez évben sem tudjuk kielégíteni, hiszen a kérelmezők száma nő, a kabinszám viszont nem változik. Új szolgáltatást vezetünk be: a közös öltözők első szintjén szekrénybérletet adunk ki, szezonra 100 forintért. Ez nagyon könnyebbé teszi a rendszeres strandolóknak, hiszen a biztonsági zárral ellátott szekrény kulcsát a szerződés megkötésekor átadjuk, s a szekrény bármikor igénybe vehető. Ezt a módszert tavaly már kipróbáltuk, sikeres tapasztalatokkal. Telefonállomást szereltünk fel az úttörőpostánál, s három órát állítunk fel forgalmas helyeken. Vendégeinknek most is biztosítjuk az Új Vigadóba való átmenést. A csónakázó tavon 2, három személyes alumínium csónak áll majd a közönség rendelkezésére. Az

árak változatlanok lesznek, a rendszeres látogatóknak a szekrénybérleten kívül a heti, havi és szezonbérletet tanácsoljuk.

— *Tavaly több ízben problémát okozott a versenymedence feltöltése. Számíthatunk-e a vízellátás számottevő javulására?*

Medencéinket saját kútjainkkal látjuk el — legalábbis 90 százalékban. Sajnos a szárazság miatt már eddig is nagyot csökkent a kutak szintje, az országos vízellátási nehézségek minket sem kerülnek el. Ennek ellenére a tavaly megszokott 4 naponkénti cserét tervezzük a versenymedencében. A víz tisztaságának megővása azonban a közönségen múlik. Amennyiben az előzuhanyozást most is sokan mellőzik, a víz elkerülhetetlenül bepiszkolódik. Egyébként higiéniai szempontok miatt a gumimatracok vízre engedését szigorúan tiltjuk. A két melegvízes medence töltségi rendje változatlan, hévízgondunk nincs.

— *Hol játszhatnak majd a fiatalok, hol pihenhetnek a kikapcsolódni vágyók?*

— A versenymedence mellett most már felemás korlát, nyújtó és ló is áll rendelkezésre. A folyami homok kikopását pótoltuk, 20 centiméter új réteget terítettünk. A labdázó fiataloknak — a sportolók javaslatára — a fürdő déli kerítése és a tő közti területen feltöltéssel megfelelő nagyságú játéktérrel tudunk biztosítani, ami vendégeinket sem zavarja. Itt a kerítést megmagasítjuk, hogy elkerüljük a labdák gyakori kipattanását. Vendégeink rendelkezésére állnak továbbra is a napozópadok. Lehetséges, hogy gyékénykölcsönözést vezetünk be idény közben. A napozni vágyók három tetőterasz közül választhatnak. Újabb szemétygyűjtőket helyezünk el, s most már 200 szeméttartó lesz a strandon. Reméljük, ezzel csökkentjük a vágások lábsérülések számát, ami abból adódott, hogy sokan felelőtlenül dobálták el az üvegeket, konzerveket. A segítség helyébe egyébként átkerült az új épületbe.

Meglepetés fogadja az az évi látogatót a debreceni strandon. A régi öltözők eltűntek, új, gyönyörű park épül. A méltán az ország egyik legszebb fürdőjének nevezett debreceni Nagyerdei Gyógyfürdő új létesítményeivel, szépülő környezetével, reméljük újabb vendégeket hódít meg magának — és Debrecennek.

Oltványi Tamás

## Olvasóink leveleiből

### Hol a rezsókarika?

Sóvágó Elek Hajdúböszörmény, Loránffy Zs. utcai előfizetőnk azt írja meg, hogy a villanyrezsóján már nem használható a karika. Hetek óta hiába járja az üzleteket, sem Hajdúböszörményben, sem Debrecenben nem tud karikát venni. Miért hiányzik egy ilyen pár forintos áru?



### Javítás három hónapig

Szabó Katalin, Derecske. Nap utca 4. szám alatti olvasóink panasolja levelében, hogy vásárolt még 1968-ban egy Sokol rádiót. A rádió jó volt. 1971-ben vásárolt hozzá egy tölthető elemet Debrecenben a Hangszerboltban. Ez nem volt jó. Már eltelt három hónap a decemberi javítási kísérlet óta, de még mindig nem tudták megjavítani. Hogyan lehetséges az, hogy három hónapig tartson egy javítás?



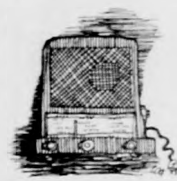
### Park vagy autóbuszváró?



Varga Lajos, Debrecen, Április 4. útja 19. szám alatti lakó olvasóink szövé teszi, hogy az Április 4. útján a 13. számtól a 23. számig tartó parksávot rendszeresen tönkreteszik, mert azon a területen gyülekeznek az Állami Építőipari Vállalat munkásai, akiket vidéki lakásaikra szállítanak. Érthetetlen, hogy a gyülekezőt miért nem tartják meg a Dobozi telepi építkezések közvetlen közelében. Miért kell a munkásokat az italtól közelében várakoztatni, amikor munkahelyük közvetlen közelében is szilárd burkolatú út vezet az Április 4. útjára. A parkosítás és annak fenntartása nagyon sokba kerül a városnak, miért engedik mégis, hogy rendszeresen rongálják?

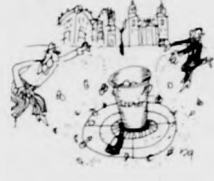
### Javíthatatlan rádió

Forgács András, Debrecen, Kuruc utca 7. szám alatti előfizetőnk panasza levelében szövé teszi, hogy vásárolt egy rádiót, amely többször elromlott. Legutóbb a múlt év október 21-én elvitte Debrecenben a Ceglédi utcán levő Villamosipari Ktsz-be, ahol többszöri kísérlet után sem sikerült megjavítva visszakapni készülékét. Sokat hitgették, de hónapok után sem sikerült a rádiót használhatóvá tenni.



### Tisztaság és parkvédelem

Molnár Józsefné, Debrecen, Wesselényi utca 25. szám alatti előfizetőnk arról ír, hogy nagyon szeretne büszke lenni Debrecenre, mint tiszta, virágos városa, de sajnos nagyon sok a szemetelő az utcákon, és száz utcacépről is kevés lenne, hogy állandóan tisztogasson utánuk. Nagyon hozzájárulnak az utcai szemeteledéshez a napraforgó rágszálak. Javasolja, hogy vagy helyszíni bírsággal kényszerítsék őket a tisztaság betartására, vagy pedig csak hántolt állapotban engedjék árusítani a napraforgót. Megbotránkoztat, ahogyan leterdelik a virágokat, és tiporják a friss pázsitot. Szerinte itt is csak az segítene, ha szigorúbb lenne az ellenőrzés, és a helyszínen súlyos pénzbírság megfizetésére köteleznék a rongálókat. A város milliókat költ parcosításra, legalább megtérülne valami a bírságokból.



## Szabad-e locsolni?

Körút a nyuszi és a tojás jegyében

Aki Debrecenben húsvét második napja reggelén elég korán felkelt, az semmiképpen sem úszhatta meg — legyen férfi vagy nő — a locsolást. Ettől a fajta locsolástól az utóbbi időben elszoktunk, mert ez a permet az égből jött, és a köznyelv egyszerűen csak esőnek nevezi, de összegezve: eléggé borúsán indult az idej húsvét. Igaz ugyan, hogy az ünnepeket megelőzően több mázsa izletes, finom falat, valamint talán csak hektoliterek ezreiben mérhető itóka fogyott el, azonban a beborult ég a lassan tisztuló felhőkkel bizony alaposan ráijesztett a húsvéti szokás hódolói-ra.

Tíz óra tájban aztán kiderült minden. Először az ég, aztán az, hogy a lányok az idén sem hervadnak el. Benépesültek az utcák ünneplőbe öltözött fiatalokkal és idősebbekkel. A zsebekben ott lapultak a kölnis üvegek. Megindult az újmódi népvándorlás.

### FÉRFISZAKASZ

Húsvét délelőttjén a villamosokra, buszokra, sőt még a presszók ajtajára is bizvást kitéhették volna a táblát, hogy „férfiszakas”. A gyengébbik nem képviselőit csak elvétele lehetett látni, akkor is jobbára sietős léptekkel szaladtak a még félbehagyott dolgokat intézni, hogy mire megjön az első locsoló, már otthon legyenek.

Apa és fia — László és Laci — a Bika előtt töprengenek, hogy merre tovább, kit látogassanak előbb. A gondok jobbára csak az édesapát gyötrik, mert a kis Laci feneketlen zsebéből elővarázsolja a szerzeményeket: piros tojásokat és finom csokoládékat. Számlálja és csodálja. Miután elégedetten visszarámolja zsebébe a finomságokat, majd kölnis üvegét veszi mustra alá, hogy vajon elég lesz-e látogatókörút végéig.

### ÉS A „FOGADÓBIZOTTSÁG”

Zsuzsihoz, aki a Tanácsköztársaság útja elején egy új ház harmadik emeletén lakik, számolatlanul érkeztek a locsolók. Hát ami igaz, az igaz: Zsuzsi szép kislány, és bizony nemcsak az osztálytársak jöttek el, hanem talán még a város másik végéből is idezarándokoltak a fiúk. Hogy érdemes volt, az hamar kiderült. A vendégszoba nagy asztala rogyásig volt rakva finomságokkal. Lehetett válogatni, kiki étvágya és kedve szerint.

Bemutakozás után a szülők átvonultak a másik szobába. Az ünnepélyes hangulat egy pillanat alatt elmúlt. Előkerült a magnó, lekerültek a sötét zakók, és a feszesre kötött nyakkendőknak is pihe-nőt adtak.

Jókedv, vidámság — no és persze mértékkel — egy-két kupica hazai. De bármennyire jó volt is minden, a kötelező negyedóra múltán men-



nie kellett mindenkinek, hiszen kezdődött az új műszak.

### A HAGYOMÁNY JEGYÉBEN

Hogy meddig tartott az idej húsvét, azt nehéz lenne megállapítani, de az utolsó locsolók személyét sikerült megfejteni. A Méhes utca a legjobb indulattal sem tartozik szorosan Debrecen belvárosához. Ide tartottak nem sokkal este 8 óra után a Hajdú táncgyűttes férfi-tagjai. Rövid birkózás a kerítés-kapuval, és máris előkerültek a szagos üvegek, melyből Emi néni-nek, a kis Editnek és az együttes vezetőjének, Laci bácsinak is ki-jutott.

Úgy mondták, hogy a táncosok locsolkozása nem múlhat el nótázás nélkül, és valóban még mielőtt a poharak előkerültek, felhangzott a dal, hogy „Piros alma, ne gurulj, ne gurulj...”

Jóval elmúlt éjjel, mikor utolszor csendült dal, mikor a búcsúpohár fenekére néztek, s hogy a néta szaporább volt, mint a poharazás,

### SZAGOS MÉRLEG

Kedd reggel vigyázva néztük a lányokat, hogy vajon akiknél nem voltak locsolni, elszáradtak-e Megnyugodva vehettük tudomásul, hogy mindenki virul. Tehát akikhez mi nem jutottunk el, ahhoz mások mentek.

Egy kicsit félve tárcsáztuk a mentőket, hogy vajon volt-e valamilyen speciálisan „húsvéti gyermekbetegség”. Kérdésünkre minden eddigi évet lepipálóan megnyugtató választ kaptunk: mindössze egy gyermeket kellett bevizsgálni Tégylásról Debrecenben, mert mértékétlenül fogyasztott szeszes italt. Húsvét napján két kisebb bal eset történt Debrecenben — súlyos sérülések nélkül —, és egyikben sem játszott közre italozás.

Húsvét után, új munkanap. Hogy szabad-e locsolni? Hát egy darabig semmi esetre sem. Az ismétlés csak jövő ilyenkor esedékes...  
Sáfrán István

### Megszűnjön-e?

Váradai Béla Debrecen, Füst Sándor utca 48. szám alatti lakó előfizetőnk reagál dr. Bodnár Miklósnak a Napló március 21-i számában megjelent írására: „Jóleső érzéssel olvastam a levelet, és az abban foglaltakkal teljesen egyetértek. Szeretném remélni, hogy a városi tanács a lakosság érdekeit figyelembe véve fog dönteni arról, hogy megszűnjön-e a Hatvan utcai villamos.”

### Válasz az olvasók levelére

### Hol a férfifodrász?

Ezt kérdezte levelében Székely József biharkeresztesi olvasóink. A levele most válaszolt a Berettyóújfalui járási Hivatal műszaki osztálya részéről Nagy József osztályvezető. Közölte, hogy a Berettyóújfalui járási Hivatal elnöke ez év február 22-én elrendelte a Berettyóújfalui Szolgáltató Ktsz felszámolását. A felszámolás elrendelését megelőzően tárgyaltak a Hajdúszoboszlói Általános Szolgáltató Ktsz-szel, hogy a fodrászati szolgáltatást a berettyóújfalui járás területén vegye át.

A probléma megoldódott, és március 14-től kezdve három férfifodrász és négy női fodrász dolgozik Biharkeresztesen.



— Melyek voltak benyomások, amelyek pályára irányították érdeklődését?

— Vidéki gimnázium Eötvös Kollegium Akkoriban igen nehezebb a neves tudós intézetbe. Belső igazgató válogatás többnapos felvételi tetlen, sokirányú igénylő beszélgetés jelölt. Akit felvételére meghatároztak, aztán a Magyar Egyetemi tanárművel kettőt emeleket győz sokat köszönhetek erre a pályára beléptem a filológus humanista tudós: Horváth János gyar irodalmi ismertté le, Eckhardt S. filológiai szigorú lett példaképem.

— Az egyetemi dolgozott professzor

— Gyöngyösön volt kolai tanár. Abban két világháború között nem volt ritka a káosz, amellyel együtt rendszeresen és melegezte magát, és publikált. A gimnáziumban, így a gimnázium megvolt minden előmánya munkánál, könyvtár, minden könyv megvolt, ja tudományos folyóirat nem volt annyira, hogy ez neheztette lenné tette volna tudokáját.

— Mit jelentett a badulás?

— Egy ideig maradtam, de kiemelt kaptam az állami valamit volt akkor aspirantúrai ösztöndíjjászerveződéssel az



A debreceni Világ című színes, színes Holt vidék című színes film szerepel a deli törvénye” című színdékiek New Yorkban A Művész moziban, jét, a Filmmúzeum egy vonat című színdékiek



# elől

ka?

zörmény, Loránffy Zs. ut-  
eg, hogy a villanyrezsóján  
tika. Hetek óta hiába járja  
szörményben, sem Debre-  
anni. Miért hiányzik egy

napig

alatti  
még  
1-ben  
en a  
árom  
min-  
s az.



váró?

Április 4. útja 19. szám  
ti, hogy az Április 4. útján  
artó parkásvot rendszer-  
a területen gyülekeznek  
munkásai, akiket vidéki  
tetlen, hogy a gyülekezőt  
Doboz telepi építkezések  
kell a munkásokat az ital-  
ni, amikor munkahelyük  
rd burkolatú út vezet az  
rtása nagyon sokba kerül  
resen rongálják?

dió

szám  
hogy  
Leg-  
ben a  
dobb-  
kap-  
sem



delem

cen, Wesselényi utca 25  
ír, hogy nagyon szeretne  
nt tiszta, virágos városra,  
netelő az utcákon, és szág  
gy állandóan tisztogasson  
ak az utcai személteléhez  
asolja, hogy vagy helyszíni  
ket a tisztaság betartása-  
állapotban engedjék áru-  
tránkozottat, ahogyan le-  
t. Szerinte itt is csak az  
helyszínen súlyos pénz-  
város milliókat költ par-  
kból.

gszúnjón-e?

Béla Debrecen, Fürst Sán-  
8. szám alatt lakó előfi-  
gál dr. Bodnár Miklósnak  
március 21-i számában  
írására: „Jóleső érzéssel  
levelet, és az abban fog-  
eljesen egyetérték. Szeret-  
lni, hogy a városi tanács  
érdekeit figyelembe véve  
ni arról, hogy megszún-  
tvan utcai villamos.”

Válasz

olvasók  
velére

férfitodrász?

ezte levelében Székely Jó-  
keresztes olvasónk. A le-  
válaszolt a Berettyóúj-  
Hivatal műszaki osztá-  
Nagy József osztályve-  
te, hogy a Berettyóújfalui  
atal elnöke ez év február  
ndelte a Berettyóújfalui  
Ktsz felszámolását. A  
s elrendelését megelő-  
váltak a Hajdúszoboszlói  
Szolgáltató Ktsz-szel, hogy  
ati szolgáltatást a berety-  
járás területén vegye át.  
éma megoldódott, és már-  
kezdve három férfitodrász  
egy női fodrász dolgozik  
sztesen.

# TUDÓSAINK

## INTERJÚ DR. BÁN IMRE EGYETEMI TANÁRRAL



— Melyek voltak az első hatások, benyomások, amelyek a filológus pályára irányították professzor úr érdeklődését?

— Vidéki gimnázium után az Eötvös Kollégium tagja lettem. Akkoriban igen nehéz volt bejutni ebbe a neves tudós- és tanárképző intézetbe. Bennünket még csak az igazgató válogatott ki, később többnapos felvételi vizsgákon, kötetlen, sokirányú felkészültséget igénylő beszélgetéseken vett részt a jelölt. Akit felvettek, annak egész életére meghatározó jelentőségű volt aztán a kollégiumi tagság. Egyetemi tanáram, mestereim közül kettőt emelek ki, akiknek nagyon sokat köszönhetek, s akik voltaképp erre a pályára indítottak, belemoltva a filológia, az irodalom, a humanista tudományok szeretetét: Horváth János széles körű magyar irodalmi ismereteivel nyűgözött le, Eckhardt Sándor pedig a filológiai szigor és pontosság terén lett példaképem.

— Az egyetemi évek után hol dolgozott professzor úr?

— Gyöngyösön lettem középiskolai tanár. Abban az időben, a két világháború között egyáltalán nem volt ritka a tudós tanár, aki amellett, hogy oktatott, tanított, rendszeresen és mélyen továbbképezte magát, és természetesen publikált. A gimnáziumi könyvtárakban, így a gyöngyösi is, megvolt minden előfeltétele a tudományos munkának; jól felszerelt könyvtár, minden alapmű, kézikönyv megvolt, járt szinte minden tudományos folyóirat. A vidéki tanár nem volt annyira megterhelve, hogy ez nehezítette vagy lehetlenné tette volna tudományos munkáját.

— Mit jelentett Önnek a felszabadulás?

— Egy ideig még Gyöngyösön maradtam, de kiemelt tudóspótlékok kaptam az államtól; és olyasvalami volt akkor, mint ma az aspirantúrai ösztöndíj. 1948-ban újjászerveződött az Irodalomtörté-

neti Társaság. Ennek munkájába mint régi magyar irodalmár, kezdetül aktívan részt vettem. A szocialista irodalomtudomány megszervezése és megismerése szakmai előnyökkel is járt: új célok, új módszerek álltak rendelkezésünkre, új kutatási területeket nyitott számunkra. Az elmúlt 20 évben nagyobb volumenű kutatások zajlottak a régi magyar irodalom területén, mint az azt megelőző 100 évben.

— Hogyan alakult professzor úr további pályája? Mikor került Debrecenbe?

— 1952-től, tehát kerek 20 éve vagyok oktatója a Kossuth Lajos Tudományegyetemnek. Már itt készítettem el legnagyobb munkámat, az Apáczai Csere Jánosról szóló monográfiámat. Részt vettem az akadémiai nagy irodalomtörténet megírásában is, néhány nagy és fontos íróról én írtam benne (Pázmány, Zrínyi, Gyöngyösi).

— Milyen módszer alapján végzi kutatómunkáját?

— Történeti filológusnak tartom magam. A történeti filológia igen tág kereteket ad, sok árnyalatnyi és néhány lényeges terület különbözőzhető meg ezen belül is. Én az eszmetörténet felé vonzódtam és vonzodom leginkább. Ez egy kicsit a kultúrhistoria szeretetét is feltételezi, szélesebb horizontú kor- és tudománytörténeti felkészültséget kíván.

— 1960 óta élénk érdeklődéssel dolgozom a komparatiztika módszerével is.

Régi magyar poetikákkal, retorikákkal foglalkozom, e tárgyban egy kismonográfiám már meg is jelent, de a téma továbbra is érdekkel, s korántsem tartom lezártnak. Nagyon jelentősnek és fontosnak tartom a stíluskutatót is, az egyéni stílus, a korstílus összefüggéseinek, kölcsönhatásainak vizsgálatát. E területen írt dolgozataim nagyrészt idegen nyelven íródtak, s részben az Acta Litterariában jelentek meg. Foglalkoztam Balassi stílusával, a magyar barokk stílus kérdéseivel, ennek nemzetközi összefüggéseivel. Van egy többször kiadott könyvem a barokkról. Nem pozitívista indítatású munkák ezek. Mindig a funkcióra kérdeznék rá, a stílus-hatások magyarországi, magyar nyelven nyilatkozó specifikumára.

— Közismert, hogy Ön számos poszton fontos társadalmi, kultúrpolitikai feladatokat lát el. Melyek ezek, s nem nehezítik-e meg a tudós dolgát affajta elfoglaltságok?

— A Tudományos Minősítő Bizottság 15 éve igen sok erőt vesz igénybe. Sokat lektorálok, ami nem túl hálás és igen munkáigényes elfoglaltság. Évek óta alelnöke vagyok a TIT megyei szervezetének. Mindez nem teher, hanem támasz és segítség. A tudomány ma nem poros, fausti szobákban van otthon, hanem ottthon kell hogy legyen mindenütt. A társadalmi, kultúrpolitikai feladatokat ebben a hitben vállaltam és vállalom szívesen.

— Szűkebb szaktudományán kívül mivel foglalkozik szívesen?

— Dante egyik legkedvesebb auktorom. Évek óta dédelgettem terve egy Dante-monográfia. A közeljövőben talán sikerül időt szakítanom megírására. Szívesen olvasom a modern irodalmat is. A versolvasás mindig felűdít, s a szó arisztotelészi értelmében megtisztít, megnyugtató. Rákos Sándor, Nagy László, Weöres Sándor verseit mindig szívesen olvasom.

— És a társalmi tevékenység?

— Kora diákkorom óta nagyon szeretem a zenét. Pesti diákéveim legszebb emlékei közé tartozik a sok jó hangverseny, melyet végig hallgathattam. Az oktatásban is igyekszem felhasználni a társalmi tevékenység érzetét. Barokk zene, festészet, stílus közt ezer meg ezer összekötő szál van, ezeket érdemes megmutatni, felhívni rájuk a figyelmet. A zenében a legmodernebbeket is szívesen hallgatom és el is fogadom. Képzőművészetben valamivel konzervatívabb az ízlésem.

— Mivel tölti legszívesebben szabad idejét?

— Hajdan lelkes turista voltam, az ország első turistaszövetségének, a Mátra Egyesületnek tagja. Ma egyre nehezebben jutok hozzá, hogy élhessek és kedvetlesemnek. A sportot, pl. a vívást, úszást nézni is szeretem. És nem utolsósorban: nagyon szeretem a szép könyveket.

— Nagyon köszönjük a beszélgetést.

Kiséry Pál

# SZABÓ MAGDA:

## ÓKÚT

Nem véletlen, hogy Szabó Magda visszaemlékezéseivel jelentkezik. Az igazi író ösztönében és tudatában is keresi műve és a világ kapcsolatát; korát vállalja és alakítja, és nehezen dönthető el, hogy az áramlatokat provokálja-e vagy azokra reagál. Hagyományos műfajt ír, lebukva gyerekkorába és a magyar önismeret egy rétegébe. Kutat fúr. Az általa fakasztott vizet még senki sem itta, ízét ő köstöltatta meg kor- és honfitársaival. A múlt és a harminc-nyolcvan év előtti város, melyet földidéz, mindenkit megszólít, egyszerre apellál bennünk a szülőföld, a vérkeringésünkbe épült „hungarológiai” ismeretek, a nyelvközösség vonzása és az egyediben örömet lelő világ nosztalgáira. A hang, amit hall, a múltból érkezik. A hang hatgaték, utra való a majdani világba, mely abban a nagykiterjedésű pillanatban állandónak látszott, föltételezte, hogy éppen olyan egységesen áll majd ötven-száz év múlva is, ahogyan a gyermek szemrevételezte és magába fogadta. Akkor elképzelhetetlen volt, hogy az apa, anya valamikor már csak a létezetek és nem az ittlekők számát gyarapítja. Hangjuk, amit ötven év távolából is hall, bázis, nemcsak erkölcsi, de anyag-szerűen valóságos és tulajdonképpen törvényekkelnyel érvényesebben szavaltja a világ elviselhetőségét.

Szabó Magda élete nem szabvány polgári környezetből nőtt ki. „Két író házasságából születtem, akik tragédiája nem az volt, hogy boldogtalannak érezték magukat, amiért nem szentelheték egész életüket a művészeteknek, hanem hogy nem ismerték föl valódi hivatásukat, s ha olykor mégis, csak legyintettek, meg se próbálták utat változtatni. Ha szűknek érezték létformájukat, sosem a létformán akartak tágitani, hanem megriadtak, önmagukra gyanakodtak, talán bennük a hiba, az ő méreteik abnormisak, hibásak, s azonnal összehúzták magukat, hogy belefértjenek abba a világba, amelyből kimagaslottak... könyvszekrényünkben a Puszták világa állt, Jablonczay nagyapám novelláskötete, mellette, kék albumban a költeményei, a Vasárnapi Újság évfolyamaiban apai nagyapám verseit olvashatták... egyik dédapám Vergiliust fordította le. Sárosy Gyula, az Arany Trombita szerzője éppúgy unokatestvére Szabó nagyapámnak, mint a Megkövetem a téns varmeget költője, a Cimbalom című kötet szerzője, Szakál Lajos... Ambros Zoltán vagy Csathó Kálmán is rokonunk volt, akár Dési-Leidenfrost Gyula, atyafiaink között egyaránt számon tartottuk Thaly Kál-

— Mivel tölti legszívesebben szabad idejét?

A Debrecenben született és a várossal kapcsolatot tartó író nő házában felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából kapott József Attila-díjat.

mánt és Beöthy Zsoltot. Apai anyai ágon terheltek voltunk irodalommal” — írja könyve bevezetőjében. Övodástól tíz esztendőskoráig nyomoz vissza. Az ősök múltból érkező hangja fenntartó, élni segítő, erő, évszázados szellemi pallérozottságuk ma is ható valóság. A szülők tudták a titkot, hogyan kell élni: örömrre mindig készen, csapások és nehézségek között is bölcsen. A támadó világ ellen szeretettel védelemeztek a betegségek fogékony gyereket, aki már háromévesen, de valószínűbb, hogy születésétől az öntörvényű személyiség karakterjeget mutatta. Konvencionálisan bensőségesség légrében ismerkedett a világgal. Ebben a családban a napi történeteket élték meseként és az elvont jelenségeket kezelték valóságként. Az emlékezés tanúsága szerint azért kellett könyvet írni rólok, mert ezek a szülők nem hasonlítani két lábú teremtményekre.

Az író folyamatosan ismertem meg az alkotó fantázia előképeivel: az absztraháló és általánosító képességgel, az egyedire ráérző fogékony-sággal. Négyéves, amikor attól rémül meg, hogy olyasmit lát és hall, amit csak elgondolt. Műve szerkezetével is hangsúlyozza, hogy ez a visszaemlékezés egy rendkívül impresszív alkot emlékhalmazából vett mikroszkóp-metszetek, csiszolatok sorozata. A hűz fejezetből is kiemelkedik a helyszínt megidéz: A város (Debrecen). Folytatásra méltó hagyományait, irodalmi emlékeit, történelmi levegőjét zenei érzékletességgel jeleníti meg. Szókincsének tündöklő pompája, mondatszerkezetek ragyogó statikája, egyszerűségi forma és tartalom egysége tankönyvbe utalja ezt a fejezetet. Elbeszéli, illetve újraélti, miként lett ő olvasó, majd elemista korában vers-és regényíró, megismertem a művészet hatalmával és formáló erejével, amikor egy kilyukadt színpadi díszlet fölött elmélkedve rádőbben: „... az igazi ormkok, az igazi szirt sokkal kevésbé volt meggyőző, mint az a festett, a színpadi, színiélményeim sem ismétlődtek meg soha, a piros nem volt olyan lángszínű, a kék olyan kék, sem az éjszakai lomb holdvertre zöldje olyan lélegzően igazi...”

Az Ókút gesztus a halott szülők emlékének, önértelmezési kényszer, meghatótt magánbeszéd, a racionalista intellektus modern felfohász-kódása, pátozásban az áhitatigény jelentkező vallomástételre. (Magvető Szépirodalmi Könyvkiadó Zsebkönyvtára, 1972.)

Solymos Ida

# Új arcok a koncertteremben

## A KÖZALKALMAZOTTAK ZENEKARÁNAK HANGVERSENYE

A rendszeres hangversenylátogató kicsit idegenül néz körül a Pódium-teremben. Sok olyan arcot lát, akiket nem ismer a nagy koncertekről és aránylag keveset a megszokott arcok közül. Jelenti ez azt, hogy a Közalkalmazottak zenekara megmozgat bizonyos új rétegeket a komoly zene érdekében és ez már önmagában is zenei népművelés.

Műsorpolitikájában két, egymással látszólag ellenkező szempontot tud megvalósítani. Egyfelől a zenehallgatásban kevésbé járatos rétegek számára népszerűsítheti a legismertebb zenei alkotásokat, másrészt a teherbíró képességének megfelelő, ugyanakkor ritkábban felhangzó művekkel színesítheti a zenei programokat. A tavaszi bérelt március 27-i hangversenyén mindkét szempont együtt volt. Mozart Német táncai, Schubert Befejzetlen szimfóniája, Saint-Saens Haláltánca a zenekari muzsika népszerű számait jelentik, Chopin Don Juan-variációi viszont ritkán csengetnek fel, ugyanakkor közönségsikerre méltó és zenekari szempontból nem nehéz feladatot jelentő művel rendelkeznek.

Tóth László karnagy a bécsi mester dallamos, üde táncainak jel-

legét, tempóját jól érzékeltette a zenekar játékan keresztül. Felfogásában a táncos, vidám karakter dominált, olykor erőteljes színekkel. A mozarti zene finomságait a kontrasztok érzékenyebb megajzolásával szívesen észleltük volna, így is sok szépség megszólalt Mozartnak ebben a „könnyű zenéjében”.

Chopin Mozart Don Juanjának híres szerelmi kettősét választotta Op. 2-es fiatalkori variációsorozatának témájul. A ritmusok kihegyezésével némileg megváltoztatta a téma karakterét, a feldolgozás pedig hamisítatlan Chopin-alkotássá formálta a művet. Schumann első zenekritikáját erről a műről írta, és egyszeriben felhívta a német zenekarok figyelmét a lengyel komponistára. Helyes Erzsébet zongoraművésznő biztos, stílusos zongorázásával szépen idézte fel a mű hangulatát, virtuóz hangzást párosított kifinomult billentéskultúrával. A zenekar precízen kísért. Együttműködésük nagy tapsot váltott ki, ami a Polacca-tétel megismétlésére bírta az előadókat.

Szünet után a zeneköltő halála után 37 évvel felfedezett, kétfételes

Schubert-szimfóniát, az ún. „Befejezetlen”-t játszotta a zenekar. Örvedetes hallani, hogy a muzsikusok különböző rétegeit összefogó zenekar egyre egységesebb hangszínt ér el, jól követi a karmestert és nagy átéléssel adja elő a művet. Különösen az első tétel volt szuggesztív, itt legfeljebb az egységes tempóra hívjuk fel a karnagy figyelmét (a melléktema mindig lassul). A második tételt kevésbé sikerült összefogni, noha a karnagy a megszokottnál valamivel gyorsabb tempót vett.

Saint-Saens Haláltánca zárta a hangversenyt. Ez a háttorzongató címet viselő kompozíció ma már kevésbé döbönt meg, mint megírásának korában, különleges hangszeres hatásai azonban ma is elég színessé teszik ahhoz, hogy előadása sikert érjen el. A befejezetlenség mellett is aránylag hosszú, amellet lassú tétellel záródó szimfónia után jó gondolat volt ezt a rövid, élénk tempójú szimfonikus képet műsorra tűzni és a zenekar vissza is adta a kompozíció mondanivalóját. A hegedűszólót dr. Katona Irén, a zenekar koncertmestere játszotta.

Straky Tibor



A HÉT FILMJEI

A debreceni Vig moziban április 6-tól 9-ig a „Vidékiek New Yorkban” című színes, szinkronizált amerikai filmvígjátékot, április 10-től 12-ig a Holt vidék című színes új magyar filmet mutatják be a délutáni előadásokon. Az Apolló moziban április 6-tól 9-ig a Holt vidék című magyar film szerepel a délutáni előadások műsorán, este 8 órakor pedig „A völgy törvénye” című színes jugoszláv filmet vetítik. Április 10-től 12-ig a „Vidékiek New Yorkban” című amerikai filmet láthatják az érdeklődők. A Művész moziban április 6-tól 9-ig Wajda: Tájkép csata után című filmjét, a Filmmúzeumban április 11-én és 12-én André Delvaux: Egy este, egy vonat című színes, francia-belga filmjét vetítik.



VIDÉKIEK NEW YORKBAN

# APRÓHIRDETÉSEK

## HÁZ

Eladó Debrecenhez közel újonnan telepített almás, pészmetés, beköltözhető új házzal, víz, villany, autóbuzsiját van vagy belvárosi lakást házárt is elcserélem Arany János u. 13.

Háromszobás vagy ennél nagyobb tanácslakásért egy családi házat egy hátrézt ajánlok. Válassz a kiadóba „I-II emelet” jellegére.

Háromszobás családi házat veszek. Ajánlatokat „Komfortos” jellegére a kiadóba.

Két hátrézt cserélek három vagy három és fél szobás szövetkezeti vagy örök lakásért. „Sztékötözők 1972” jellegére a kiadóba.

Kétszobás ház eladó. Debrecen, Külsőmonostor-pályi út 462. Faraagó díó, Lentéék mellett.

## LAKÁS

Saját rendezésű, Fürst Sándor utcai, földszintes hárszobás szövetkezeti lakásért elcserélem. Idős házaspárak előnyben. Válassz a kiadóba „Sumen” jellegére a kiadóba.

Leninvárosi kétszoba összkomfortos szövetkezeti lakásomat elcserélem hasonló debrecenivel. Ajánlatokat „I emelet” jellegére a kiadóba.

Másfél szobás szövetkezeti lakás eladó. Erdőkölöni 18 óra után, szombat, vasárnap egész nap. Alkotmány u. 12. fszt. 1.

Kétszobás szövetkezeti lakás átadó, 1973. végén beköltözhető. „Hágyári” jellegére a kiadóba.

Nyíregyházi, földszintes egy-szoba összkomfortos lakásomat elcserélem Debrecenre jellegére a kiadóba.

Elcserélem főbérleti lakásomat vidéki saját házra Timár u. 33. Szatmáriék.

Kétszoba összkomfortos tanácslakásomat elcserélem debreceni egy-szoba összkomfortosra. Özd, Árpád vezér u. 10. II. 9. Kiss.

A Berettyóújfalui Lakásépítő Szövetkezet 1972. áprilisában induló 36 lakásos lakóépületében 9 db kétszoba és 3 db háromszoba összkomfortos lakáshoz tulajdonosokat keres. Erdőkölöni lehet. Berettyóújfalui, Dózsa György u. 40. AFESZ-troda.

Másfél szoba + étkezőfülkés, gázfűtéses tanácslakásomat elcserélem két különálló garzonra. „Béla” jellegére a kiadóba.

Egyszobás szövetkezeti lakás kétszobás szövetkezeti lakással cserélhető. Erdőkölöni délután 5-6 óráig.

## INGATLAN

Három hold föld kiadó, egy hold eladó. Timár u. 33. Szatmáriék.

Páci iskolához közel, zártkertben, gyümölcsfával, beültetésre alkalmas 600 négyzetméter föld eladó. Erdőkölöni: Tamásné, Bem tér 24.

Eladó a Solyom utcán 600 négyzetméter föld, megosztva is. Budai Nagy Antal u. 148.

## ALBÉRLET

Bütorozott szoba kiadó, ugyanott két fotel eladó. Arany János u. 48.

Albérleti szobát keresek kislány felügyeletére is. Válassz a kiadóba „Mielőbbi albérlet” jellegére a kiadóba.

Két külön szoba házaspároknak kiadó. Megyer tér 6. Nagy Sándor-telep.

Külön bejárható üres szoba április 15-re kiadó. Bárány u. 19. Boldogkert.

Orvostanhallgató nő albérletet keres. Simonyi út 40.

Bütorozott szoba két dolgozó lánynak vagy diáklánynak azonnal kiadó. Gáborjánai Szabó u. 3. IV. em. 13.

Eladó egy fotelgy. Malvin u. 8.

**GÉP ÉS SZERSZÁM**

Eladó hegesztőtráfó, frönggép, vízszivattyú villanymotorral, villanymotorok, tv, rádió, zsebrádió, mosógép, padlókeféző, porosító, autómotorkerékek. Műszaki cikket veszek. Arany János u. 13.

Eladó 10/100-as nyugatnémet gyártmányú szikkító, diamant tüvel működő speciál lakattal. Erdőkölöni: Bp. IX., Szamuely u. 49. III. 12. Sziklasi.

**ÁLLAT**

4 db használt nagybocnádi méhkaptár eladó. Pódi u. 18.

14 db hathónapos fehér süldök eladók. Mátyás király u. 64. Csapóék.

Simson Star eladó, ugyanott 15 db 120x69 cm-es hullámpala. Szepességi utca 13.

## ÁLLÁS

Anyag-, szállítási osztály csoportvezetői munkakörben gyakorlati, képzéssel munkahelyet változtatnék, azonnal Debrecen 3., Postafőút 1.

## BÜTOR

Eladó nagyméretű konyhabütor, kombinált szekrény, Mohács garnitúra, ágyneműtartó, tv-szekrény, dohányzóasztal, megtekinthető egész nap. Dobozy utca 4. I. em. 4. ajtó, Candoniékknál.

Elköltözés miatt olcsón eladó stílbütorok, festett bútorok, toalet-tükör, szel, rádió, ágyosztrón, óéza, zsírító lábas, állófogas stb. Erdőkölöni 11-18 óráig, Április 4. útja 14.

Eladó fényezett háló, konyhabütor, kombinált szekrény, háromajtós, kétajtós szekrény, rekamék, rekamégarnitúrák, heverők, szel, fotelek, dohányzóasztal. Arany János u. 13.

Műanyagtelejű konyhaszekrény hokelvel, dohányzóasztal kombinált szekrény eladó. Arany János u. 13.

Háromszekrény, szép heverő, szel, kombinált szekrény, rekamék eladó. Arany János u. 13.

Mindenféle szép bútor vétele és eladása. Arany János u. 13.

Eladó egy fotelgy. Malvin u. 8.

**GÉP ÉS SZERSZÁM**

Eladó hegesztőtráfó, frönggép, vízszivattyú villanymotorral, villanymotorok, tv, rádió, zsebrádió, mosógép, padlókeféző, porosító, autómotorkerékek. Műszaki cikket veszek. Arany János u. 13.

Eladó 10/100-as nyugatnémet gyártmányú szikkító, diamant tüvel működő speciál lakattal. Erdőkölöni: Bp. IX., Szamuely u. 49. III. 12. Sziklasi.

**ÁLLAT**

4 db használt nagybocnádi méhkaptár eladó. Pódi u. 18.

14 db hathónapos fehér süldök eladók. Mátyás király u. 64. Csapóék.

# KERAVILL KERAVILL KERAVILL

## AZ ORSZÁG LEGNAGYOBB VILLAMOSSÁGI SZAKÜZLETE AJÁNLIJA ÖNNEK:



- Kozmosz zsebrádió 250 Ft
- Orljonok zsebrádió 350 Ft
- Echo zsebrádió 580 Ft
- Orbita zsebrádió 580 Ft
- Szokol zsebrádió 600 Ft
- Szatmár asztali rádió 880 Ft
- Románc asztali rádió 1390 Ft

Vidékre utánvétellel szállít:

**KERAVILL**  
Budapest V.,  
Kossuth Lajos u. 2.

## EGYÉB

Iker mély gyermekkosci eladó. Rákóczi u. 43. Vargák.

Parkettaszállítás, villapórázást vállalok. Telefon: 17. 481.

Eladó befel nyíló ablak, ajtó, új spárgablak. Kút u. 42.

Menyasszonyi ruhák kölcsönzése nagy választékban. Viola u. 4. Honvéd utcából, kilencemeletesben.

Pala új állapotban eladó. Nagybotos u. 30.

Dunya, párna, használt fűtőfelváltás. Bajcsy-Zs. u. 42.

Mély gyermekkosci eladó. Péterfia u. 53.

Menyasszonyi ruhák kölcsönzése. Kandia u. 5. Kossuth utcából nyílik.

Zöldes-gyümölcs árusításához hely és raktár kiadó. „Zöldes” jellegére a kiadóba.

Téglapórázást műhelynek udvarral, széles kapujal, raktár kiadó. „Műhely” jellegére a kiadóba.

Szerszámának való akácfala eladó, 7 m-es hosszban, 20-25-ös átmérővel, 100 mázsa. Zsófi János, Tetelen, Csokonai u. 11.

Duna oldalkocsi új állapotban eladó. Szeremlei u. 5.

Lótrágya eladó. Tózsér u. 5.

Modern mély gyermekkosci olcsón eladó. Bezerédi u. 20.

Televízió, rádió javítása házról is, azonnal, Balogh István tv-műszerész mester, Debrecen, Sallai u. 2.

Frönggép-olcsón eladó. Zoltán Darabos utcáról a Bóka útja 38. I. emelet 1. szám. (Kozmetika fölött) Gabányiné.

Sajtósztálya, flekkensűlő, törő, meleg szendvicssütő, nyársvilla Kulcsánál, Budapest, Rákóczi út 6.

Léghűtő, mindenféle költőárú (Vizszotnak) Kulcsárné, divathurkolónál, Budapest, Dohány u. 3.

Magas, mély gyermekkosci eladó. György u. 36. (Sámsóni út felől).

Veres Géza festmény eladó. Pamper, Vigkedvő Mihály u. 37.

# Dolgozókat alkalmaznak

Budapesti munkaalkalom: Majustól folyamatos belépéssel felvesszünk időszakos munkára: csomagoló, áruösszeállítót, áruátvevőt, raktári segédmunkást. Szállást biztosítunk. Különléti díj, utazási költségtérítés. Fizetés kollektív szerint. Jelentkezéseket személyesen vagy levélben kérjük a Csepel Jármű és Műszaki Kereskedelmi Vállalathoz, Budapest VI., Bajcsy-Zsilinszky u. 53. II. 10. Ügyintéző: Várnagyiné.

Debreceni Kertészet faiskola üzemegysége felvesz férfi segédmunkásokat, nyugdíjas éjjelőröket. Jelentkezés a látóképi telepen.

Férfi és női betanított és segédmunkást, lehetőleg fiatalat, azonnal felvesszünk. Műanyagfeldolgozó Ktsz, Debrecen, Böszörményi út 57.

A MÁV Debreceni Járműjavító Üzem az 1972/73-as tanévre beiskoláz hegesztő, kovács, esztergályos, járműszerelő lakatos, villanyszerelő, marós, csempész, fényező, asztalos szakmákban 8 általános végzet tanulókat. Vidékről bejáróknak vonatköltséget térítünk. Adunk munkaruhát és ebédet. Ösztöndíj és vasúti szabadjegy lehetséges.

Lakatos, villástargonca-vezetőt, szállítómunkást és segédmunkást azonnal belépéssel alkalmazunk. EPCF Alkatrészgyára, Debrecen, Ispótlay u. 10.

Felvesszünk betanított férfi munkásokat. Hungária Műanyagfeldolgozó Vállalat 2-es sz. Gyáregységében Debrecen, Kishégyesi út. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon.

## LAKÁS-KARBANTARTÁSI PROBLÉMÁJA VAN?

### BIZALOMMAL FORDULJON AZ IPARI SZÖVETKEZETEK TÁJÉKOZTATÓ IRODÁJÁHOZ

DEBRECEN, VÖRÖS HADSEREG ÚTJA 4. SZ.

VÁLLALJUK:

TÁRSASHÁZAK ÉS SZÖVETKEZETI ÉPÜLETEK BELSŐ ÉS KÜLSŐ TATAROZÁSÁT. VIZ, GÁZ, CSATORNA, KÖZPONTI FŰTÉS, VILLANY, KAPUCSENGŐ, KAPUTELEFON, TETŐ JAVÍTÁSÁT, ILLETVE ELKÉSZÍTÉSÉT.

BELSŐ JAVÍTÁSI MUNKÁK:

PARKETTÁZÁS, FESTÉS, MÁZOLÁS, TAPÉTAZÁS, CSERÉPKÁLYHA-ÉPÍTÉS, ÜVEGEZÉS, ROLÓJAVÍTÁS, VALAMINT MINDENEMŰ ASZTALOSIPARI MUNKÁK JAVÍTÁSÁT ÉS FESTÉSÉT.

Ha nem halogatja javítási munkáit, ezzel költségmegtakarítást ér el

# LEGYEN ON IS A MI VÁSÁRLÓNKI!

KERESSE FEL BOLTJAINKAT!

**AHOL**

RÁDIÓT, TELEVÍZIÓT, MAGNETOFONT, MOTORKERÉKPÁRT, HEGESZTŐTRAFÓT, HANGSZERT, KOMBINÁLT SZEKRENYT, FESTETT KONYHAGARNITÚRÁT, KÁRPITOZOTT BÜTORT NAGY VÁLASZTÉKBAN, JUTÁNYOS ÁRON OTP-HITELRE IS VÁSÁROLHAT:

Debrecen: Csapó u. 25., Hatvan u. 61. szám  
Berettyóújfalui: Dózsa György u. 44. szám  
Hajdúböszörmény: Deák Ferenc u. 24. szám

**DEBRECENI ASZTALOS JAVÍTÓ KTSZ DEBRECEN**

## BUDAKALÁSZI TEXTILMŰVEK

felvételt hirdet az alábbi munkakörbe

<b>SZAKMUNKÁS:</b>	<b>BETANÍTOTT MUNKÁS:</b>	<b>SEGÉDMUNKÁS:</b>
SZÖVŐ, IREZŐGÉP-KEZELŐ, LAKATOS, ESZTERGÁLYOS,	KOMPRESSORKEZELŐ, TEXTILKIKÉSZÍTŐ BETANÍTOTT MUNKÁS, VETÜLKÉSEVÉLŐ, SEGÉDANYAG RAKTÁRI MUNKÁS, SZEGŐ ÉS VARRÓNÓ, SEGÉDMŰVEZETŐ GYAKORNOK,	GÉPI SEGÉDMUNKÁS, GÉPTISZTÍTÓ, ÜZEMI TAKARÍTÓ

Fentiekben kívül vetülékcsevelő tanulókat, szöví tanulókat, 14. életév betöltése után. Fizetés kollektív szerződés szerint. VIDÉKIEK RÉSZÉRE ELHELYEZÉS

A GYÁR KÖRNYÉKÉN BÉRELT ÉS BERENDEZETT LAKÁSOKBAN.

SZÁLLÁS HÁROM HÓNAPIG INGYENES. Elhelyezést csak magánosok részére tudunk biztosítani. Évente kétszer-háromszor munkahelyet változtatók kíméjének bennünket.

Jelentkezéseket vidékiek részéről írásban kérjük.

Cím: Lenfonó és Szövíipari Vállalat Budakalászi Szövígyára  
**BUDAKALÁSZ, SZENTENDREI ÚT 1-3.**

## E HETI AJÁNLATUNK:

FELÚJÍTOTT GARANCIÁLIS CSEPEL D 450 FIX TEHERGÉPKOCSIK, HASZNÁLT ÜZEMKÉPES CSEPEL D 350 FIX TEHERGÉPKOCSIK KAPHATÓK. HASZNÁLT ZIL-130-AS TÍPUSHOZ TARTOZÓ TEHERGÉPKOCSIKAT NAPI ÁRON VÁSÁROLUNK.

**BONTÁSBÓL.**

Zárt kocsiszekrények kistherkocsikról, Csepel fódarabok, alkatrészek, Warszawa fódarabok, alkatrészek, gumis kerekék olcsó áron kaphatók. Bármilyen használt gépjárművét, traktort bizományi értékesítésre átveszünk.

**XIII. SZ. AUTÓJAVÍTÓ VÁLLALAT** kereskedelmi részlege **DEBRECEN,** Balmazújvárosi út 14. sz. Telefon: 12-736.

## A BORSOD MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT KIEMELT BÉREZÉSSEL FELVESZ:

### VÍZSZIGETELŐ ÉS TETŐSZIGETELŐ SZAKMUNKÁSOKAT

**JELENTKEZÉS:**

Miskolc, Magyar-Szovjet Barátság tér 4. fszt. 2. Vidékieknek szállást, kétszeri étkezést, utazási kedvezményt és különléti pótlékot biztosítunk.

## P. NAGY LÁSZLÓ

nyugdíjas nyomdász

1972. március 29-én, 64 éves korában, váratlanul elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása 1972. április 8-án, délelőtt 10 órakor lesz a Köztemető I. o. ravatalozójában, a polgári szertartás szerint.

Bánatos felesége és a gyászoló család

Lakás: Debrecen, Böszörményi út 4.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapám, apósom, nagyapánk, testvérünk, nagybátyánk és jó rokonunk

**NAGY LAJOSNE**  
Kiss Erzsébet

temetésén részt vettek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, bánatunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nővérem, sógoróm, nagynéném

**BELL JOLAN**

életének 66. évében, hosszas szenvedés után, március 29-én elhunyt. Drága halottunkat április 7-én, pénteken délután 1 órakor fogjuk, a római kat. egyház szertartása szerint örök nyugalomra helyezni, a Köztemetőben.

A gyászoló család  
Lakás: Csapó u. 59.

## Felszabadul villámtorn a sakkozók

A debreceni városi szövetség április 4-én badalási villámtornát zett Debrecenben, a velési és sportszövetség lyiségeiben. A versen sakkozó vett részt, a csoportban küzdöttek zelemért. Az A-kategóriában az I. és ennél magasabb kategóriában a II. o vagy ennél alacsonyabb nőttséssel rendelkezők kettek.

A felszabadulási sá lámtorna végeredménye:

A-kategória: 1. Hal Spartacus) 11,5, 2. Kö (D. Spartacus) 10,5, 3. dinszky (DEAC) 10,5, 4. czik (D. Honvéd) 10,5, 5. Sípós F. (D. ...)

## Hét pont

A labdarúgó NB I. heti fordulójában az Dózsa biztosan győ Szombathelyi Haladást vizont az öt követő tarjáni BTC és a Ferros egyaránt kikopott esés ellen harcolt M illetve a Diósgyőri V. És ami érdekes, m SBTC, mind az FTC o ban szenvedett ve Ezek után az Újpest hét pontra növelte elő már aligha vehetik el bajnoki címet. A V győzött a Rába ETO másik három mér meg csak gól sem es.

Eredmények: Újpe zsa-Szombathelyi 3-0 (2-0). Újpest, 4 ző, vezette Szokán, masztó főlényben ját Dózsa. Gólszerzők: Be Fazekas. — VM Egyet Egri Dózsa 0-0. Sz 2500 néző, vezette S Mérsékelt iramú és sz lú játék, az unalom kezdte a szurkolókat. csi Dózsa-Komló 0-0. Pécs, 8000 néző. Bircsák. Végig alacson vonalú játék, a két egyetlen érdemleges

HAJDÚ-BIHARI NAPLO let: 14 193 - Kladjja a Ha

# Idegenből egy pont

DVSC-VOLÁN SC 1-1 (1-1)

Élénk érdeklődés, négyezer szurkoló előtt játszották le Rákoscabán a DVSC-Volán SC NB I. B-s labdarúgó bajnoki mérkőzést. Tapolczai sárga-jelű csapat a következő összejövetelében kezdte a csapatait.

DVSC: Szabó II. — Kuchta, Vachter, Lipók, Sóvágó, Nagykaposi, Nagy, Vasvári, Szabó III., Erzse, Sánta. — Volán SC: Szegedi — Jónás, Szepesi, Tóth (Hajdú — 39. p), Erdős, Molnár, Rattmann (Kaló — 65. p), Földes, Török, Kiss, Bernát.

A játék elkezdése után mindjárt a debreceniek kezdeményeztek, és a 6. percben Erzse egy csel után jó helyzetbe került, 15 méterről küldött lövést Szegedi hátrította. Két perc múlva már a vezetést is sikerült megszereznie a DVSC-nek. A DVSC szögletet harcolt ki. Balról Szabó III. rúgta a szögletet, Szegedi kiejtette a labdát, és a berohanó Vasvárinak már nem volt nehéz közelről a hálóba lönie. 1-0. Sajnos, nem sokáig örülhettek a debreceniek a vezetésnek. A 12. percben jobbról Földes középre adta a labdát, és a DVSC védői nem számítottak arra, hogy Szepesi előrefőn — és a fedezetlenül hagyott Szepesi védhetetlenül a hálóba fejelte. 1-1. A féllidő hátralevő részében változatos volt a küzdelem, néhol ke-

mény belemenések tarkították a játékot.

Fordulás után a hazaiak támadtak valamivel többet, és eléggé veszélyesen. Szerencsére Szabó I. nagyszerű napot fogott ki, kitűnő formában védte a DVSC kapuját. A 49. percben Rattmann elől ment a debreceni kapuvédő, hat perc múlva Török közelről fejelhetett, azonban Szabó II. ezúttal is résen volt. A 65. percben Földes átjárt Szabó II. védőit, Töröknek adott, de még egy védő hátra volt: Szabó II., aki ezúttal is menteni tudott. A befejezés előtti percekben bármelyik csapat megszerezte volna a győztes gólt. Előbb Török 17 méterről küldött szabadrúgást hátrította a DVSC kapusa, majd Sánta kecsesgömb támadást vezetett, azonban beadás helyett egyeneskedett, és odalet a helyzet. Ebben a játékrészben is sok durvaság fordult elő — a Volán játékosai sokszor „keménykedtek”.

Jó iramú küzdelmet hozott az összecsapás. A DVSC ezúttal sokkal jobban játszott, mint az elmúlt héten Kecskeméten. Már kezdettől bátran támadott a debreceni csapat, és a vezetést is sikerült megszereznie. Kár, hogy néhány perc múlva ki tudott egyenlíteni a hazai együttes. A játékok, jórészt a hazaiak ré-

széről sok keménykedés, néhol durvaság zavarta. A Volán főleg szünet után vezetett több támadást, azonban újabb gólt már ők sem tudtak elérni, amely elsősorban a kitűnően védő Szabó II-nek volt köszönhető. Kitétek: Szabó II. (a mezőny legjobbját), Vachter, Nagykaposi, Vasvári, Erzse, illetve Szepesi, Hajdú, Molnár és Földes. A labdarúgó NB I. B többi eredménye: Bp. Spartacus-Dunajvárosi Kohász 1-1 (1-1), Békéscsabai Előre Spartacus-Szolnoki MTE 1-1 (1-0), Szegedi EOL-FŐSPED Szállítók 2-0 (1-0), Győri MÁV DAC-Pécsi Bányász 3-1 (1-0), Ganz-MÁVAG-Kecskeméti Dózsa 4-1 (3-0), Dorogi AC-Oroszlányi Bányász 2-1 (2-1), Zalaegerszegi TE-Ozdi Kohász 2-0 (1-0), Várpalotai Bányász-Pénzügyőr SE 3-1 (1-0).

A labdarúgó NB I. B állása

1. SZEOL	22	14	5	3	47-24	32
2. ZTE	22	13	6	3	45-17	33
3. Dunajv.	22	11	9	2	27-12	31
4. DVSC	22	11	7	4	23-12	29
5. MÁV DAC	22	9	10	3	34-22	28
6. Bp. Spart.	22	8	9	5	25-24	25
7. B.-csaba	22	7	9	6	29-26	23
8. Dorog	22	7	9	6	23-21	23
9. Kecskemét	22	6	8	8	40-32	22
10. Oroszlány	22	6	8	8	33-32	20
11. Várpalota	22	6	8	8	19-26	20
12. Szolnok	22	6	7	9	26-29	19
13. Volán	22	5	8	9	28-35	18
14. Pénzügyőr	22	4	8	10	19-33	16
15. FŐSPED	22	5	6	11	22-40	16
16. Ganz-MÁVAG	22	4	7	11	19-30	15
17. Ozd	22	5	5	12	18-35	15
18. Pécsi B.	22	3	5	14	19-44	11

## Fischer keresni akar

Mint ismeretes az amerikai Robert Fischer azután, hogy Amsterdamban megtörtént a megállapodás abban a kérdésben, hogy a Szpasszki elleni világbajnoki párosmérkőzést Belgrádban és Reykjavíkban bonyolítták le június 22-től újabb anyagi követelésekkel állt elő. Részt követelt abból az összegből is, amelyet a jugoszláviai és az izlandi szövetség a játékmű tv- és moziközvetítésselől kap majd.

A jugoszláv sakkszövetség erre táviratban értesítette a FIDE-t, hogy Fischer állandó követeléseit és akadékoskodása miatt eláll a verseny első felének rendezésétől, s leállítja az előkészületeket.

Ezt követően a FIDE táviratban értesítette az amerikai szövetséget és Fischer-t is, hogy ha nem hagy fel állandó zavaró követeléseivel, diszkvalifikálják az amerikai nemzetközi nagymestert, s elveszti a párosmérkőzésen való részvételi jogát. Ugyanígy nyilatkozott Max Euwe, a FIDE jelenleg Ausztráliában tartózkodó elnöke is.

Az ünnepek alatt sűrűn váltották egymást a táviratok. Végre Fischer hajlandóan bizonyult elfogadni az eredeti feltételeket. Erről a FIDE értesítette a belgrádiakat, de a jugoszláv szövetség táviratában közölte: „Nem látunk okot arra, hogy megváltoztassuk a visszaírt bejelentő elhatározásunkat. Nincs biztosítékunk arra, hogy a szeszélyes, megbízhatatlan Fischer nem áll-e elő újabb követelésekkel.”

A legújabb, New Yorkból érkezett értesítés szerint az amerikai sakkszövetség elnökségének megbízottja rövidesen Belgrádba utazik, s ott tárgyal majd a jugoszláv szövetség vezetőivel, s garanciát ad arra vonatkozóan, hogy Fischernek nem lesznek újabb kifogásai.

# Mezeizésben két országos bajnokságot nyertek a D. Sportiskola futói

A pesthidegkúti vitrolázó-repülőtéren, 1098 fő részvételével bonyolították le az 1972. évi országos mezeifutó-bajnokság küzdelmeit. A versenyen debreceniek is részt vettek, közülük a D. Sportiskola futói nagyszerű sikereket értek el, amit bizonyít, hogy két számban megszerezték az országos bajnoki címet, ezeken kívül több szép helyezést is elérték a debreceniek. A debreceniek eredményei.

Nők.

Serdülők. 1957. évbőliek (1200 m). Csapatban: 4. D. Sportiskola (Madai, Győri, Fekete, Bojtór) 94 pont. — 1956. évbőliek (1400 m). Országos bajnok: Domokos (D. Sportiskola) — edzője: Aradi-Né Szűcs Kornélia) 5:03.2. — Csapatban: 3. D. Sportiskola (Domokos, Nagy, Szilágyi, Orosz) 102 pont.

Ifjúságiak. 1954-55. évből-

liek (1800 m). Csapatban: 3. D. Építők (Ulveczki, Erdélyi, Oláh, Pókai) 135 pont.

Felnőttek. Csapatban: 3. D. Építők (Lázár, Lipcsei, Szűcs) 48 pont.

Férfiak.

Serdülők. 1957. évbőliek (3000 m). Egyéni: 8. Adorján (D. Sportiskola). — Csapatban: 6. D. Sportiskola (Adorján, Szabados, Farkas, Boross) 127 pont. — 1956. évbőliek (4000 m). Egyéni: 4. Drahos (D. Sportiskola) 14:27.2, 5. Sári (D. Sportiskola) 14:28.4, ... 8. Nagy (D. Sportiskola) (Madai, Győri, Fekete, Bojtór) 94 pont. — 1956. évbőliek (1400 m). Országos bajnok: Domokos (D. Sportiskola) — edzője: Aradi-Né Szűcs Kornélia) 5:03.2. — Csapatban: 3. D. Sportiskola (Domokos, Nagy, Szilágyi, Orosz) 102 pont.

Ifjúságiak. 1954-55. évbőliek (5500 m). Egyéni: 4. Szilágyi T. (D. Építők) 19:35.2. — Csapatban: 6. D. Építők (Szilágyi, Keresztúri, Antal, Bogádi, Cseke) 274 pont.

## Milliók nyeresége a totóban

A totó április 2-1, 14. fogadási hetén 13 találatot négy fogadó ért el, nyereségük egyenként 225 596 forint. Közülük egy a pótmérkőzést is eltárolta, és a jutalommal együtt 1 160 006 forintot kap. A 12 találatra 6915, a 11-esre 642, míg a tíz találatos szelvényre 138 forintot fizetnek. A találatos szelvény: x,2,x, 1,x,x, 1,2,x, x,2,2,1, törölve, 2.

## Felszabadulási villámtorna a sakkozónál

A debreceni városi sakk-szövetség április 4-én felszabadulási villámtornát rendezett Debrecenben, a testnevelési és sakk-szövetség helyiségeiben. A versenyen 32 sakkozót vett részt, akik két csoportban küzdöttek a győzelemért. Az A-kategóriában az I. és ennél magasabb, a B-kategóriában a II. osztályú vagy ennél alacsonyabb minősítéssel rendelkezők vettek részt.

A felszabadulási sakk villámtorna végeredménye. A-kategória: 1. Halász (D. Spartacus) 11,5, 2. Kovács L. (D. Spartacus) 10,5, 3. Bednár (D. Spartacus) 10,5, 4. Beniczik (D. Honvéd Bocskaik) 10,5, 5. Sipos F. (D. Sparta-



Az A-kategória mezőnye (Szlovák Péter felv.)

cus) 9,5, 6. dr. Kántor (DEAC) 9 pont. B-kategória: 1. Nagy (D. Közútepitők) 12, 2. Sipos Cs. (D. Közútepitők) 12, 3. Alb (D. Közútepitők) 11,5, 4. Imre (D. Honvéd Bocskaik) 10,5, 5. Pál (DEAC) 9, 6. Berecz (D. Közútepitők) 8,5 ponttal.

## Értékes pontszerzés

MGM VASAS-BKV ELŐRE 0-0

Debrecenben vasárnap délután játszották le az MGM Vasas-BKV Előre NB II-es labdarúgó-bajnoki mérkőzést. A találkozó iránt a szokottnál nagyobb volt az érdeklődés, a pénztárban a mérkőzés kezdetére elfogytak a jegyek, és pótlásról kellett gondoskodni. Ezer néző előtt, Halász bírósodása mellett került sor az összecsapásra, melyen az MGM Vasas Szabó I. — Tim, Divinyi, Patai III., Puskás, Oláh, Molnár, Potyók, Szóráth, Patai II., Szabó II. összeállításban játszott.

Elég jó iramú volt a küzdelem, mind a két csapat nagy akarással küzdött. Váltakozva vezettek támadásokat a csapatok. Az első igazi gólhelyzete az MGM Vasas csatára, Szóráth előtt adódott,

aki a 32. percben Patai II. átadásából, hét méterről nem találta a kapuba, amikor már csak Rothermel állt vele szemben — Szóráth a kapu fölé durrantotta a labdát. És két perc múlva még nagyobb helyzete akadt Szóráthnak. Szabó II. labdáját a kapu előtt három méterre kapta Szóráth, senki nem volt a közelében és ismét a kapu fölé lötte a labdát. Az 51. percben Puskás 22 méterről vállalkozott lövésre és a léc alá tartó labdáját Rothermel bravúrosan szögletre hátrította. A hátralevő időben is változatos volt a játék — nagy lelkesedéssel küzdött az MGM Vasas, azonban már egyik kapu előtt sem nyílt alkalom a gólszerzésre.

A labdarúgó NB II. Keleti csoportjának többi eredménye: Kiskunhalasi MEDOSZ-Ceglédi VSE 3-1 (1-0), Budafoki MTE Kínizsi-Szegedi VSE 2-0 (0-0), Bp. Építők-KISTEXT 3-1 (2-1), Jászberényi Lehel-Szegedi Dózsa 0-0, Gyulai MEDOSZ-Bp. Postás 2-0 (1-0), Szarvasi Főiskola-Szolnoki MÁV 1-0 (0-0).

A labdarúgó NB II. állása Keleti csoport

1. Budafok	18	10	6	2	33-13	26
2. Előre	18	9	7	2	25-12	25
3. Kiskunhalas	18	11	3	4	23-15	25
4. KISTEXT	18	10	7	1	27-21	21
5. Gyula	18	7	6	5	30-28	20
6. DEAC	18	8	4	6	26-17	20
7. Sz. Dózsa	18	7	5	6	17-16	19
8. Cegléd	18	6	6	6	25-24	16
9. Bp. Építők	18	4	7	7	19-20	15
10. Láng	18	3	9	2	22-15	15
11. SZVSE	18	6	3	9	21-27	15
12. MGM Vasas	18	6	3	9	19-31	15
13. Postás	18	6	3	9	18-33	15
14. Szarvas	18	5	4	9	14-25	14
15. Sz. MÁV	18	3	7	8	25-29	13
16. Lehel	18	4	4	10	17-24	12

## Ferencváros-Wolverhampton 2:2 (2:1)

Az UEFA Kupa elődöntőjének első mérkőzésére tegnap este a Népstadionban került sor.

Ferencváros: Vörös — Novák, Páncsik, Bálint, Megyesi — Vepi, Kú — Szőke, Branikovits, Albert, Mucha.

Wolverhampton: Parkes — Shaw, Taylor, Hegan, Munro — McAlle, McCallion — Hibbitt, Richards, Dougan, Wogstaffe.

Korszerű támadással mutatkozott be a Ferencváros az első percben, amikor Albert remekül indította Branikovitsot, s a kapus a jól helyezett lövés után csak szögletre tudott hátrítani. A 15. percben a baloldalon Mucha két remek csel után középre ivelt, s a jó labdát Kú csukafejessel küldte alá a léc fölé. Ekkor következett a hideg zuhany! Az ív válogatott Dougan vezette a balösszekötő helyén a labdát, a védők csak hátráltak, aztán középre sarkalt a teljesen egyedül álló Richards elé, aki 15 méterről eredményesen célozta meg a jobb-sarkot (1:0). Ezután is többször veszélyeztettek a vendégek, s a Ferencváros csak jogos büntetővel tudott egyenlíteni. Albertet buktatták a 29. percben a kapu középvonalában a 16-osnál. Szőke szabadrúgása a sorfalról pontosan

Mucha elé pattant, ő kapásból lött, s a kapura tartó labda Shaw kezén akadt el. A 11-est Szőke a bal alsó sarokba vágta (1:1). Visszaadta a gól a ferencvárosiak kedvét, s megjött a közönség hangja is. Igazi kupa hangulatban szerelte meg a vezetést a 32. percben a Ferencváros. Szőke Branikovitshoz juttatta a labdát, aztán újra övé volt a labda, egészen az alapvonalig vágtatott, jól ivelt középre, s a villámgyorsan érkező Albert jobbal a léc alá perdtette (2:1).

A 73. percben nagy lehetőséget szalasztott el a Ferencváros — lehet, hogy a továbbjutást! Branikovits beadását Bálint fejelte a jobb alsó sarok felé és Shaw ezúttal is csak kézzel tudta megakadályozni a labda útját. A svájci bíró ismét 11-est ítélt, s ezúttal is Szőke állt a labdának, de a közepes erejű jobb oldalra tartó labdát Parkes lábbal tisztázta. Az ellentámadás végén a villámgyors McCallion majdnem gólt szerzett. A 75. percben Csanádi edző vártanulul és a közönség számára érthetetlenül Mucha helyett Rákosit küldte a pályára. A 78. percben Hegan labdájával McCallion tört előre, a leálló védők fölött nagy erővel lött, s Vörös csak szögletre tudta

ütni a labdát. Wangstaffe ívelt jobb oldalról az öklözés után, s amíg Dougan Vöröst zavarta, az előre lopakodó Munro közelről a hálóba fejelte (2:2). A hátralevő időben a vendégek szinte minden helyzetből lövésre vállalkoztak, s a Ferencváros már nem tudta újra magához kaparintani a vezetést. Az április 19-i wolverhamptoni visszavágóra tehát a Ferencváros nem tudott előnyt szerezni, és az angolok idegenben két gólt rúgtak.

Nyeresémbetétkönyvek sorsolása

Az Országos Takarékpénztár 1972. április 5-én Székesfehérváron rendezte meg a nyeresémbetétkönyvek 1972. első negyedévi sorsolását. Mindazok az 1972. március 29-ig váltott és a sorsolás napján forgalomban levő nyeresémbetétkönyvek, amelyek sorszámának utolsó három számjegye (számvégződése) megegyezik az alább felsorolt számokkal, az 1972. első negyedévi átlagbetétüknek a számok mellett feltüntetett százalékát nyerték.

002	25	007	25	036	25
177	25	245	50	210	25
337	25	397	50	409	25
499	25	519	200	532	25
542	25	543	100	613	25
618	25	621	25	627	25
738	25	747	25	843	25
914	25	921	25	967	25
992	25				

A nyeresémbetétkönyvet a betétkönyvet kiállító fiók vagy postahivatal 1972. április 17-től fizeti ki.

## Hét pont az Ú. Dózsa előnye

A labdarúgó NB I. elmúlt heti fordulójában az Újpesti Dózsa biztosan győzött a Szombathelyi Haladás ellen, viszont az öt követő Salgótarján BTC és a Ferencváros egyaránt kikapott a kiesés ellen harcoló MTK-tól, illetve a Diósgyőri VTK-tól. És ami érdekes, mind az SBTC, mind az FTC otthonában szenvedett vereséget. Ezek után az Újpesti Dózsa hét pontra növelte előnyét és már aligha vehetik el tőle a bajnoki címet. A Videoton győzött a Rába ETO ellen, másik három mérkőzésen még csak gól sem esett.

Eredmények: Újpesti Dózsa-Szombathelyi Haladás 3-0 (2-0). Újpest, 4000 néző, vezette Szkókán. Nyomasztó fölénnyben játszott a Dózsa. Gólszerzők: Bene 2 és Fazekas. — VM Egyetértés-Egri Dózsa 0-0. Soroksár, 2500 néző, vezette Szilvási. Mérsékelt iramú és színvonalú játék, az unalom környékezte a szurkolókat. — Pécsi Dózsa-Komló Bányász 0-0. Pécs, 8000 néző, vezette Birscák. Végig alacsony színvonalú játék, a két kapus egyetlen érdemleges lövést

A labdarúgó NB I. állása

1. Ú. Dózsa	19	14	4	1	55-17	32
2. SBTC	19	9	7	3	31-20	25
3. FTC	19	10	4	5	28-18	24
4. Bp. Honv.	19	9	5	5	28-18	23
5. Vasas	19	8	6	5	31-22	22
6. Tatabánya	19	7	7	5	30-25	21
7. Komló	19	6	8	5	18-30	20
8. Egyetértés	19	5	8	6	19-18	18
9. Csepel	19	6	7	20-24	18	
10. Rába ETO	19	5	8	6	21-30	18
11. Pécs	19	4	8	7	10-13	16
12. Videoton	19	6	3	10	18-29	15
13. Haladás	19	4	5	10	20-23	13
14. DVSK	19	5	3	11	21-32	13
15. Eger	19	4	5	10	21-39	13
16. MTK	19	3	5	11	13-30	11

# NAPLÓ

1972.  
április 6.,  
csütörtök

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

## Ismét a Hajdú Vasas az NB III. élén

A labdarúgó NB III. elmúlt heti, 18. fordulójában érdekes találkozókra került sor. Szombaton a Hajdúböszörményi Bocskai pontot szerzett Szolnokon a Vegyiművektől, vasárnap a Hajdú Vasas Tégláson legyőzte a TITÁSZ Elektromost, és miután a Mátészalkai MEDOSZ otthonában is csupán az egyik pontot tudta megszerezni a Szabó Lajos SE csapatával szemben, a Hajdú Vasas ismét átvette a vezetést a labdarúgó NB III-ban.

A Hajdúböszörményi Bocskai csupán egygólos vereséget tudott mérni a Törökszentmiklósi Vasasra, a Püspökladányi MÁV Egyetértés megszerezte az egyik pontot Martfűn, viszont a Balmazújvárosi TSE kikapott Záhonyban. Meg kell mondanunk, hogy a püspökladányiak már aligha kerülhetik el a kiesést, annak ellenére, hogy még 12 forduló hátra van. De veszélyes helyzetben áll Balmazújváros és még a TITÁSZ Elektromos is. Jó lesz vigyázni!

### Eredmények.

**Hajdú Vasas-TITÁSZ Elektromos** 2-0 (0-0). Téglás, 400 néző, vezette Fecske. Hajdú Vasas: Kun - Lukács I., Szabó, Törös, Horváth, Lukács II., Kiss B., Gócs, Moza, Tiba, Kemecsei. TITÁSZ Elektromos: Rozsos - Nagy, Varsányi, Tabányi, Hidvégi, Kocsis, Kovács, Dócs, Bodnár, Szatmári, Tóth. Az első féldobban egyenrangúnak látszott a két csapat, mindkét együttes változó volt, mindkét adókat helyezték a 73. perc meghozta a döntést. Kemecsei szögből lött labdjára Rozsos kapujában kötött ki. Ezután a hazai együttes meg löbött támadott, és a 88. percben Moza újabb gólját „bebiztosította” a Hajdú Vasas győzelmét. Jók: Lukács II., Kun, Kiss B., Kemecsei, illetve Hidvégi, Kovács és Tóth.

**Szolnoki Vegyiművek-Hajdúböszörményi Bocskai** 0-0. Szolnok, 150 néző, vezette Fehér. Hajdúböszörmény: Répánszky - Arany (Kiss II.), Magyar, Lakatos, Pál, Várdai (Sajtos - 84. p), Soós, Andoró, Vajda, Csatári, Nagy. A bősörményiek az első féldobban egyhe fölényben voltak - Csatári és Soós jó helyzetet ki is hagytak. Szünet után változott volt a küzdelem, mindkét kapu előtt kihagyott helyzeteket a csatárok. A 84. percben Várdai orrcsonttörést szenvedett. Kiűntek: Sóke, Kolláth, Magyar, illetve Répánszky, Magyar, Pál, Várdai és Nagy.

**Hajdúböszörményi Bocskai-Törökszentmiklósi Vasas** 1-0 (0-0). Hajdúböszörmény, 400 néző, vezette Ajler. Hajdúböszörmény: Répánszky - Kiss II., Kiss I., Magyar, Gash, Veres (Kapornoki), Nagy Mező, Trombitás, Némethy II., Schmidt (Német). Az első játékrészen egyforma erejűnek látszott a két csapat, ezt az eredmény is tükrözte. Szünet után a percben Németi góllal elődöntötte a két bajnoki pont sorsát. A 84. percben nagy helyzetet hagytak kihasználhatlanul a vendékek. Kiűntek: Gash, Némethy II., Németi, illetve Holló, Csontos és Antal.

## Külön versenyt fut a D. Építők és a BUSE

A megyei I. osztályú labdarúgó-bajnokság 18. fordulóját bonyolították le az elmúlt hét végén. Az egyforma pontszámmal rendelkező D. Építők és a Berettyóújfalu SE egyaránt győzött - e két együttes külön versenyt fut a bajnoki címért, jelenleg az Építők csak jobb gólkülönbséggel előzi meg a berettyóújfaluakat.

### Eredmények.

**D. Építők-Kabai MEDOSZ** 6-1 (2-1). Építők pálya, 300 néző, vezette Koplári. D. Építők: Szabó II. - Kádár, Szilágyi, Krasznai, Szilágyi, Monori, Gulyás, Nagy, Tim, Szabó I., Ungay. - Kabai: Varga - Csavás, Kovács I., Biri, Kovács T., Fűsi, Bojt, Molnár, Hodák, Papp, Kóti (Tanka). A társaság sorszáma között lezajlott mérkőzésen még figyelemre méltó volt a vendégszám, amely a hajráig nem bírta erővel. A gólokat Szabó I. (4), Monori és Tim, illetve Hodák szereztek. Kiűntek: Kádár, Szabó I., Ungay, illetve Biri, Hodák és Bojt. - Ifjúsági: D. Építők-Kabai MEDOSZ 11-1 (4-0).

**Berettyóújfalu SE-Hajdúböszörményi Földgázbányász** 2-0 (1-0). Berettyóújfalu, 700 néző, vezette dr. Gyöngyössi. Berettyóújfalu: Pala (Kiss) - Kapás, Szabó, Mózsik, Blága, Csendes, Kovács S., Csóra, Papp, Rinyu, Kovács A. - H. Földgázbányász: Karsai - Stefián, Puszkás, Bánki, Juhász, Kukli, Török, Kovács, Sándor, Jenel, Kálmán. A tervszerűen játszó hazai együttes megérdemelten szerezte meg a győzelmet. A második féldobban egy néző kivételével a többi nézőt a két góllal. Szünet után Pala megszűnt és Kiss állt be a kapuba. A BUSE két gólját Kovács A. szerezte a 20. és a 75. percben. Kiűntek: Pala, Mózsik, Papp, illetve Bánki, Juhász és Kovács. - Ifjúsági: Berettyóújfalu SE-Hajdúböszörményi Földgázbányász 4-2 (1-2).

### Munkában az Építők kapusa



### (Szlovák Péter felv.)

## A BIOGAL hadat üzen a hajhullásnak

Lapunkban már beszámoltunk arról, hogy Bánfi András békéscsabai vállalati dolgozó hajhullás, illetve kopaszodás elleni szert jelentett be szabadalmaztatásra a Találmányi Hivatalnak.

A Találmányi Hivatal gyors ügyintézése lehetővé tette, hogy jóelőre gondoskodjanak a gyártó cégről. S ez már kapcsolódik szűkebb hazánkhoz, Debrecenhez is. Amennyiben ugyanis a kísérletek eredményesen zárulnak, a BIOGAL Gyógyszergyár fogja majd gyártani a csodaszert. Az előzetes tárgyalások ma indulnak meg a gyár képviselői és a feltaláló, Bánfi András között.

**ÁPRILIS 7-ÉN 9 TŐL 14 ÓRÁIG** Debrecenben a Bethlen utca mindkét oldalán a 22. számtól a 48. számig; a Kandia utcán a Kossuth utcától a Zöld fa utcáig lesz áramszünet.

A HORTOBÁGYI Állami Gazdaság a feldolgozás korszerűsítése érdekében modern javhűgőhidat épít a gazdaság területén, új gépekkel, berendezésekkel, önálló vizellátással, csatornarendszerral, központi fűtéssel és korszerű szellőzőberendezéssel. Az új létesítmény érdekessége, hogy a környezet hagyományainak megfelelően az épületek nádtetősek lesznek.

A MEGYEI Művelődési Központ körműsorai közül április 6-án, csütörtökön délután 5 órai kezdettel Debrecenről készült filmet vetítenek Esztéron. A „Köszöntünk, szabadság!” akció irodalmi műsorát Bojtó mutatják be a Kossuth Lajos Tudományegyetem Gyakorló Gimnáziumának növendékei pénteken, 7-én este 6 órakor.

rency, Császár A., Unyi, Császár J., Fekete, Gulyás, Papp, Sándor. - Derecske: Iklódi - Szabó, Lénárt, Varga, Farkas, Kiss, Hadházi, Sipos, Labancz, Csécsi, Kabai. Sportszerű küzdelem, változatos iramú játék. A mezőnyben egyenrangú volt a vendégszám, azonban a helyzeteket jobban kihasználta a hazai együttes. Góllövők: Fekete (17. p) és Unyi (11-esből) - 80. p. Jók: Viskyicski, Papp, Sándor, illetve Lénárt, Farkas és Kiss. - Ifjúsági: Derecskei Petőfi-Polgár 4-2 (4-0).

**Sárrétudvari TSE-Komádi TSE** 3-0 (1-0). Sárrétudvari, 600 néző, vezette Pálkás (Szolnok). Sárrétudvari: Magdar - Mile, Gall, Kiss I., Nagy, Szabó, Varga I., Varga II., Kiss II., Varga III., Kiss III. - Komádi: Benedek - Szabó I., Szabó I., Böszörményi, Krucsó II. (Gerle), Oravecz, Pelyva, Krucsó I., Papp, Béke, Szlezsán. A kemény és sportszerű keretek között lezajlott mérkőzésen a hazai együttes megérdemelten nyert meg a mérkőzést. Gólszerzők: Varga I., Varga II., Varga III. Kiűntek: Mile (a mezőny legjobbjá), Kiss II., illetve Benedek. - Ifjúsági: Sárrétudvari TSE-Komádi TSE 5-2 (3-0).

**Hajdúdorog-Hajdúsámsóni Vörös Lobogó** 3-2 (1-1). Hajdúdorog, 500 néző, vezette Dobozl. Hajdúdorog: Orgonás I. - Gergely, Perce, Prepuk J., Zakar, Orosz I., Orosz II. (Szalka), Prepuk M., Czilpa, Debreceni, Mezei (Papp). - Hajdúsámsóni: Györi - Galla, Bujdosó, Antal, Szarka, Szabó S. (Korbéki), Szabó I., Siter (Ignác), Székelyhídi, Mányi, Herczku. A szokottnál gyengébben játszó hazaiak nehezen tudták legyőzni a vendégszámot. Gólszerzők: Orosz II., Prepuk M., Orosz I. (11-esből), illetve Mányi és Székelyhídi. Jók: Orosz I., Prepuk M., Prepuk J., illetve Bujdosó, Székelyhídi, Mányi és Szabó S. - Ifjúsági: Hajdúdorog-Hajdúsámsóni Vörös Lobogó 11-2 (7-0).

A megyei I. osztályú bajnokság állása

1. D. Építők	18 12 4 2 28-15 28
2. BUSE	18 13 4 3 38-20 28
3. Létavértes	18 9 5 4 34-20 23
4. Polgár	18 9 5 4 29-20 23
5. D. Kinizsi	18 7 7 4 22-16 21
6. DASE	18 8 5 5 28-25 21
7. Komádi	18 8 5 5 23-24 21
8. Földgázbányász	18 7 3 8 23-24 17
9. Hajdúdorog	18 6 5 7 28-31 17
10. Hajdúnánás	18 8 1 9 23-29 17
11. D. Volán*	18 6 4 8 36-31 15
12. Derecske	18 3 8 7 16-23 14
13. Kaba	18 5 4 9 23-33 14
14. D. MEDICOR	18 4 3 11 28-39 11
15. Sárrétudvari	18 4 3 11 15-33 11
16. Hajdúsámsóni	18 2 14 22-63 6

Megjegyzés: A \* -gal jelzett D. Volántól egy büntetőpont levonva.

## NAPI krónika

1972. április 6., csütörtök

Celestin napja

A Nap két 5.13-kor - nyugoszik 18.21-kor

**VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS** csütörtök estig: Időnként megnövekvő felhőzet, többfelé esővel, záporosóval, néhány helyen zivatarral. Megélnkü-lő, helyenként erős lökésekkel kísért délnyugati, nyugati szél. A nappali felmelegedés gyengül. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet 15-20 fok között.

A DEBRECENI Zenei Könyvtár és Klub április 6-án, csütörtökön este 6 órakor tartja új foglalkozását. A foglalkozás témája: Tavasz a zenében és az irodalomban.

**GYORSLISTA** az 1972. április 3-án megtartott LOTTO-jutalomSOROLÁSRÓL, amelyen a 11. heti lottószelvények vettek részt. 5213582 magno, 5246180 mosogép, 5248966 bútor-lakber., 5289069 tv., 5298268 utaly., 5553987 hűtőgép, 5559060 lak-tex., 5560788 utaly., 5561565 bútor-lakber., 5580560 ki mit vál., 5583243 éléskamra ut., 5610655 háziart. g., 5617424 OFOTÉRT ut., 5624502 ki mit vál., 8312100 ki mit vál., 8313006 utaly., 8318739 utaly., 8337284 éléskamra ut., 9091399 éléskamra ut.

**BÉLYEGGYŰJTŐK** figyelmébe. Az országos diákör konferencia alkalmából a Debreceni Orvostudományi Egyetem I. számú Markuszovszky kollégiumában április 6-tól 8-ig délelőtt 10-től 15 óráig alkalmi posta működik, a konferencia alkalmi postabélyegzőjével.

## Április 1-2-3-4

Nagy „hajtás” előzte meg a három nap pihenést, a három nap kikapcsolódást. A vállalatok idejékora, a háziasszonyok szinte az utolsó pillanatban készültek fel az „ünnepi forgalomra”. Mert forgalom volt, nem is akármilyen. A megkérdetettek ontották a rekordokat.

### KERESKEDELEM

A Hajdú-Bihar megyei Élelmiszer-kiskereskedelmi Vállalat az ünnepek előtti héten kerekén 40 millió forintot forgalmazott, az éves terv 4 százalékat. Csak szombaton hét és fél millió forint értékű árut adott el az 1700, ünnepi műszakban dolgozó élelmiszeres. A nádudvari Vörös Csillag szaküzlet 1,2 millió forgalma is alapos felkészülést, a vásárlók részéről tetemes fogyasztást bizonyít.

Az elfogyasztott üdítők mennyiségéből sok autós locsolóra következett a Hajdú-Bihar megyei Vendéglátó Vállalat. A tavalyinak duplája, 60 ezer palack számszáva üdítő oltotta a vendégek szomját. A vendéglátónak minden adata rekord, ez a hűvét 10 százalékkal volt gazdagabb a tavalyinál. Fogyott még 200 000 üveg sör, 35 000 palack bor, 15 mázsa beigli, az előző évnél 20 százalékkal több cukrászsütemény.

Játék, rádió, üveg, porcelán, és természetesen kölnivíz volt a sláger a Hajdú-Bihar megyei Vegyiparckiskereskedelmi Vállalat boltjaiban. Az ünnep előtti hét forgalma a tavalyi közel 15 millió forinttal szemben megközelítette a 19 millió forintot. Még az utolsó nap is csaknem hárommillió forintot hagytak a boltokban a vásárlók.

### KÖZLEKEDÉS

Az üzletek mellett a közutak voltak a legforgalmasabbak - különösen a motorkerékpárosok kapcsolata rá, mondván, hogy a tél folyamán megtakarított kilométerekből

nyugodtan meg lehet duplázni a sebességet. Egy 18 éves fiatalember életét veszítette, a balesetek során 17-en sérültek meg, közülük öten súlyosan. A legtöbb baleset oka a gyorshajítás volt.

A mentőket hat esetben hívták közúti balesethez, egyébként a három nap csendes volt. A korábbi évekhez viszonyítva lényegesen kevesebb alkoholos eset fordult elő. Ami viszont meglepő, az az öngyilkossági kísérletek nagy száma: duplája az átlagosnak. Szerencsére a mentők idejében érkeztek, tragédia nem történt.

### HÁROM TÜZESÉT

A tüzoltóknak sem akadt különösebb dolguk a megyében, mindössze három tüzeset történt esélyen és másodikán. Derecskén és Hajdúdorogon építési hiba következtében kigyulladt a tető, mindkét tüzet a helyi önkéntes tüzoltók eloltották. Pocsajban egy színben keletkezett tűz. Debrecenből sehonnán nem jelentek tüzet.

Hűvétkor a locsolóknak kijár egy-egy pohárka valami, de úgy látszik, mértéktartóak voltak a debreceniek. Az alkoholelvonó intézetnek a három nap alatt mindössze hat „vendég” volt, mind együkük betöltötte a szesztilalomhatárt jelző 18 évet. A tavalyi 19 mérgezettség képest szinte pangás volt.

Közrendünket a megyében és Debrecenben a nyugalom jellemelte, kirívó bűncselekmény nem volt. Az ünnepek megelőző csúcspontot néhány „zsebes” próbálta kihasználni, de alkalmi sikerüknek nem sokáig örülhettek.

Egy-két apró intermezzóttól eltekintve valóban pihenést, kikapcsolódást jelentett a három nap, kivéve a locsolóvárokat és a háziasszonyokat, de ők minden bizonnyal örömmel tették eleget háziasszonyi kötelességüknek.

U. P.

A **HAJDÚBÖSZÖRMÉNYI** Nimród Vadásztársaság 1971 72-es évadja jól zárult: 1100 élő fácán és 330 élő nyúl került hálóba; 1700 fácán, 200 nyúl és 60 év pedig puska végre. A társaság összbevétele 200 000 forint volt; a káros ragadozók közül öt rókat ejtettek el a vadászok.

**HAJDÚNÁNÁSON** öt csapat részvételével vetélkedőt rendeztek egészségügyi alapismeretekből. Az első a III. számú iskola csapata lett, megelőzve a II. számú iskola és Tedej csapatát.

**DR. SÉRA IBOLYA** Ideggyógyász (Hatvan u. 6.) rendelési ideje április 5-től: hétfő, kedd, szerda és péntek 2-4 óráig. (x)



Debrecen nem vízváros; nem hogy folyója, de még patakja sincs, tórol nem is beszélik. Így aztán egy csonakázótónak is tudnak örülni a város lakói; a fiatalok tavasszal már alig várják, hogy elvezessék az evezés örömeit. Az elmúlt ünnepeken a jó időben már vízre bocsátották a ladikokat, és amint képünk is mutatja, bőven akadnak „vadevezősök”. (Fotó: Papp Gábor)

# N

A MAGY

## Ma: egész világra

Az Egyesült Nemzetek megalakultától kezdve megalakult, között kimondta, dicina a béke es Ennek jegyében Genfben 1948. Egészségügyi Azóta április 7-én ben egészségügyi szerveznek világszerte nagy jelentőségű leni küzdelem idején - miután a gon a különböző sek között vezető lalnak el a szív- és betegségek - a világnap témája szervi megbetegedések, s a szívdet az egészség.

A XX. században tudomány leküzdte betegségek lezét, eredményes tettek a vérba, zis ellen, a csecseg is nagymértékű és emelkedik az kor. A rák melle keringési betegse orvostudomány ér előterében, mert eg megbetegedési es staisztikákban elsőnak.

A vérkeringési leni küzdelem fontos feladat, valdalmi és egyéni ér betegek munkakies dalomnak komoly.

A modern orv fontos feladata a gyógyítása és - ha ség van - elsősor zése. A vérkeringés megelőzése érdek szerte nagy appa tatják a leggyakoribb, a koszorúér-bi lamosító tényezőit, vezt rizikós fakt az elhízás, a dohány gas vérnyomás, a fizikai munka hián telen táplálkozás).

Néhány évtizede zés, az elégtelen jelentett nagy probl kövérség okoz gond országban az ember zása a szomszédos hoz képest is bősé kalóriát, több zsh Pédálul a dohányos tikká szerint három gyakran betegednek rúer-bántalomban, nem dohányzóknak s a garránál többet sz ótszór gyakoribb a meneteli trombozisa

A vérkeringési gyógyszeres kezelé országban minden h gyógyszer a társasítás kereteiben rendelkezésére áll. években a szívsebés tős mértékben fej szanatóriumainkban tób beteg kezel ezeken túl a legfont ban a megelőzés, helyes életvitel.

Az egészségügyi mája, a keringéssze dekek elleni küzdele napra, hanem h szól, s minden er egész társadalom gyünk hát érte!